



Operazioni PC-FAX
PC-FAX Operations
Arbeiten mit PC-Fax
Opérations PC-FAX
Operaciones de PC-FAX

d-COLOR MF3300 / MF3800

A solid red horizontal bar spanning the width of the page below the product name.

Code: 582809de

HERAUSGEBER:

Olivetti S.p.A.

Gruppo Telecom Italia

Via Jervis, 77 - 10015 Ivrea (ITALY)

www.olivetti.com

Copyright © 2013, Olivetti

Alle Rechte vorbehalten

Die Qualitätsanforderungen dieses Produkts werden durch die –Kennzeichnung bescheinigt, die am Produkt angebracht ist.



Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Mitteilung Änderungen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Produkt vorzunehmen.



ENERGY STAR ist ein eingetragendes Warenzeichen in den USA.

Das Programm 'ENERGY STAR' ist ein Energiesparplan der Umweltschutzbehörde (EPA) der Vereinigten Staaten. Er wurde eingeführt, um zum Umweltschutz beizutragen; außerdem dient der Plan dem Zweck, die Entwicklung und Verwendung von Bürogeräten mit größerer Energieeinsparung zu fördern.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass folgende Aktionen die oben bescheinigte Konformität und die Eigenschaften des Produkts beeinträchtigen können:

- Falsche Stromversorgung;
 - Installations- und Bedienungsfehler bzw. Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung, die mit dem Produkt geliefert wurde;
 - Das Auswechseln von Bauteilen oder Originalzubehör durch Unbefugte oder das Ersetzen durch Teile, die vom Hersteller nicht anerkannt werden.
-

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Materials darf ohne schriftliche Genehmigung des Verlegers in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopieren, Aufzeichnen oder durch ein Informationsspeicher- und -abrufsystem reproduziert oder übertragen werden.

Inhaltsverzeichnis

1 PC-Fax-Übertragung

1.1	Überblick über die PC-Fax-Übertragung	1-3
1.2	Systemanforderungen	1-4
1.3	Kabelanschlüsse dieses Systems	1-5

2 Vorbereitung für die PC-Fax-Übertragung (Netzwerkanschluss)

2.1	Überblick.....	2-3
2.2	Vor der Installation des Faxtreibers (für Administratoren)	2-4
	LAN-Kabel für die Verbindung prüfen.....	2-4
	Netzwerkeinstellungen überprüfen	2-4
	Umgebung für PC-Fax-Übertragung einrichten	2-5
	Bezug von Geräteinformationen vom Faxtreiber erlauben	2-5
2.3	Einfache Installation des Faxtreibers	2-6
	Faxtreiber-CD/DVD-ROM vorbereiten	2-6
	Kompatible Betriebssysteme für den Faxtreiber prüfen	2-6
	Installationsanweisungen	2-7
2.4	Faxtreiber initialisieren	2-8
	Sonderzubehörumgebung dieses Systems konfigurieren	2-8
	Standarddruckeinstellungen ändern	2-8

3 Vorbereitung für PC-Fax-Übertragung (USB-Anschluss)

3.1	Überblick.....	3-3
3.2	Einfache Installation des Faxtreibers	3-4
	Faxtreiber-CD/DVD-ROM vorbereiten	3-4
	Kompatible Betriebssysteme für den Faxtreiber prüfen	3-4
	Installationseinstellungen ändern (Windows 7/8/Server 2008 R2/Server 2012)	3-5
	Installationsanweisungen	3-5
3.3	Faxtreiber initialisieren	3-7
	Sonderzubehörumgebung dieses Systems konfigurieren	3-7
	Standarddruckeinstellungen ändern	3-7

4 Mit PC-Fax-Übertragung senden

4.1	Ablauf bei der Übertragung	4-3
4.2	Fenster [Faxübertragungs-Popup]	4-4
4.2.1	Im Fenster [Faxübertragungs-Popup] verfügbare Bedienvorgänge	4-4
4.2.2	Empfänger aus dem Telefonbuch auswählen.....	4-5
4.2.3	Empfänger aus dem Adressbuch dieses Systems auswählen	4-6
4.2.4	Faxübertragungsfunktionen konfigurieren	4-7
4.2.5	Deckblatt hinzufügen	4-7
4.3	Häufig verwendete Einstellungen leicht abrufen	4-8
4.4	Empfängerinformationen auf dem Computer verwalten (Telefonbuch)	4-9
	Empfänger registrieren.....	4-9
	Nach einem Empfänger suchen.....	4-11
	Empfängerinformationen bearbeiten	4-12
	Empfängergruppe ändern	4-13
	Gruppennamen ändern	4-13
	Ordner zur Verwaltung verwenden	4-13

5 Sendeoptionen

5.1	Fax mit einem Deckblatt senden	5-3
-----	---	-----

5.2	Fax zu festgelegtem Zeitpunkt senden (Timer für Senden)	5-6
	Timer für Senden.....	5-6
	Senden.....	5-6
5.3	Vertrauliches Fax senden (Vertrauliche Übertragung)	5-7
	Vertrauliche Kommunikation.....	5-7
	Senden.....	5-7
5.4	Fax über eine Relaisstation senden (Relaisverteilung).....	5-8
	Relaisverteilung	5-8
	Senden.....	5-8
5.5	Fax mit Authentifizierungsinformationen senden	5-9
	Fax mit aktivierter Authentifizierung senden.....	5-9
	Erforderliche Vorgänge für die Nutzung dieser Funktion.....	5-9
	Senden.....	5-10

6 Faxtreibereinstellungen

6.1	Fenster [Eigenschaften] des Faxtreibers.....	6-3
	Fenster [Eigenschaften] anzeigen	6-3
	Vom Windows bereitgestellte Registerkarten	6-3
6.2	Auf der Registerkarte [Konfiguration] verfügbare Bedienvorgänge	6-4
6.3	Auf der Registerkarte [Einstellungen] verfügbare Bedienvorgänge	6-5
6.4	Fenster [Druckeinstellungen] des Faxtreibers	6-6
	Fenster [Druckeinstellungen] anzeigen	6-6
	Auf allen Registerkarten enthaltene Elemente	6-6
6.5	Auf der Registerkarte [FAX] verfügbare Bedienvorgänge	6-7
6.6	Auf der Registerkarte [Basis] verfügbare Bedienvorgänge	6-8
6.7	Auf der Registerkarte [Layout] verfügbare Bedienvorgänge.....	6-9
6.8	Auf der Registerkarte [Version] verfügbare Bedienvorgänge	6-10

7 Faxtreiber deinstallieren

	Mit dem Löschmodul deinstallieren	7-3
	Mit dem Installationsmodul deinstallieren	7-3

8 Index



PC-Fax-Übertragung

1 PC-Fax-Übertragung

1.1 Überblick über die PC-Fax-Übertragung

Bei der normalen Faxübertragung werden Daten von Papieroriginalen gesendet und auf Papier empfangen. Dagegen werden bei der PC-Fax-Übertragung Daten eines Originals auf einem Windows-Computer so gesendet, als würden sie auf diesem System gedruckt.

Diese Funktion ist geeignet, wenn Sie sehr viele Datendateien handhaben und es nicht erforderlich ist, zur Faxübertragung ein Papieroriginal zu erstellen.

Die Faxziele können mithilfe des bereits auf diesem System gespeicherten Adressbuchs festgelegt werden. Außerdem können Sie auf dem Computer ein Telefonbuch erstellen und die Ziele dort verwalten.



Tipps

Zur Nutzung der PC-Fax-Funktion muss außer in bestimmten Vertriebsgebieten Sonderzubehör montiert sein.

- Bei **d-Color MF 3800**: Das optionale **Fax-Kit FK-512** und das optionale **Montage-Kit MK-738** sind erforderlich (Ausnahme: in Nordamerika verkaufte Modelle).
- Bei **d-Color MF 3300**: Das optionale **Fax-Kit FK-512** und das optionale **Montage-Kit MK-738** sind erforderlich.

1.2 Systemanforderungen

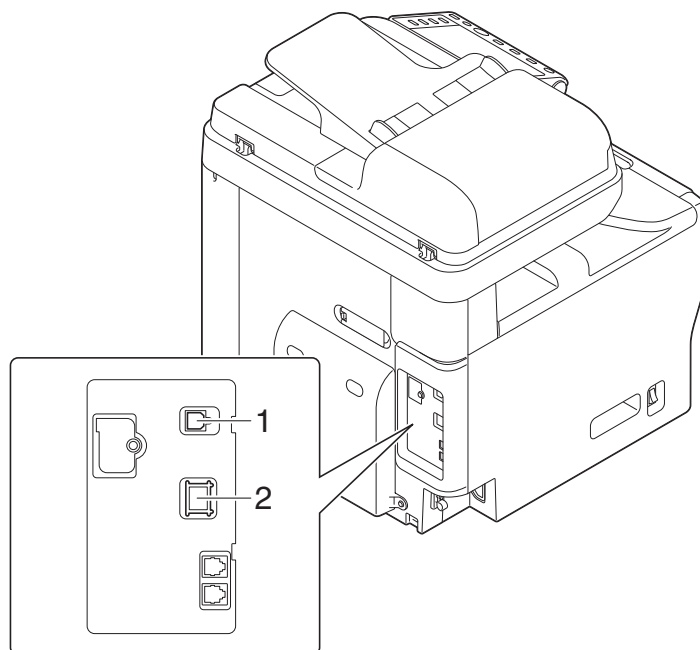
Bevor Sie die PC-Fax-Übertragungsfunktion nutzen, müssen Sie vorab den Faxtreiber auf Ihrem Computer installieren.

Wenn Sie den Faxtreiber mithilfe des Installationsprogramms installieren, kann das über das Netzwerk oder über die USB-Schnittstelle angeschlossene System automatisch erkannt werden. In diesem Fall können Sie den Faxtreiber leicht installieren.

Funktion	Spezifikationen
Betriebssystem	Windows XP Home Edition (Service Pack 3 oder höher) Windows XP Professional (Service Pack 3 oder höher) Windows Server 2003, Standard Edition (Service Pack 2 oder höher) Windows Server 2003, Enterprise Edition (Service Pack 2 oder höher) Windows Server 2003 R2 Standard Edition Windows Server 2003 R2 Enterprise Edition Windows XP Professional x64 Edition (Service Pack 2 oder höher) Windows Server 2003, Standard x64 Edition Windows Server 2003, Enterprise x64 Edition Windows Server 2003 R2, Standard x64 Edition Windows Server 2003 R2, Enterprise x64 Edition Windows Vista Business (Service Pack 2 oder höher)* Windows Vista Enterprise (Service Pack 2 oder höher)* Windows Vista Home Basic (Service Pack 2 oder höher)* Windows Vista Home Premium (Service Pack 2 oder höher)* Windows Vista Ultimate (Service Pack 2 oder höher)* Windows Server 2008 Standard (Service Pack 2 oder höher)* Windows Server 2008 Enterprise (Service Pack 2 oder höher)* Windows Server 2008 R2 Standard Windows Server 2008 R2 Enterprise Windows 7 Home Basic Windows 7 Home Premium* Windows 7 Professional* Windows 7 Enterprise* Windows 7 Ultimate* Windows 8* Windows 8 Pro* Windows 8 Enterprise* Windows Server 2012 Datacenter Windows Server 2012 Standard * Unterstützt die 32-Bit (x86)/64-Bit (x64)-Umgebung.
Prozessor	Prozessoren, deren Leistung mindestens den für Ihr Betriebssystem empfohlenen Werten entspricht
Speicher	Für das Betriebssystem empfohlene Speicherkapazität Für das Betriebssystem und die verwendeten Anwendungen muss ausreichend freier Speicherbereich vorhanden sein.
Laufwerk	CD/DVD-ROM-Laufwerk

1.3 Kabelanschlüsse dieses Systems

Die Drucker Kabel werden an den einzelnen Anschlüsse dieses Systems angeschlossen.



Nr.	Anschluss	Beschreibung
1	USB-Anschluss	Verwenden Sie ein USB-Schnittstellenkabel für den USB-Anschluss. Verwenden Sie ein USB-Kabel vom Typ A (4 Kontaktstifte) oder Typ B (4 Kontaktstifte). Es wird ein USB-Kabel mit einer Länge von maximal drei Metern empfohlen.
2	Ethernet-Anschluss (1000Base-T/100Base-TX/ 10Base-T)	Schließen Sie dieses System über ein LAN-Kabel an das Netzwerk an. Dieses System unterstützt die Protokolle 1000Base-T, 100Base-TX und 10Base-T. TCP/IP-Protokolle (LPD/LPR, IPP und IPP) Web-Services werden unterstützt.



Vorbereitung für die PC-Fax-Übertragung (Netzwerkanschluss)

2 Vorbereitung für die PC-Fax-Übertragung (Netzwerkanschluss)

2.1 Überblick

Bevor Sie die PC-Fax-Übertragungsfunktion nutzen, müssen Sie den Faxtreiber auf Ihrem Computer installieren.

In diesem Abschnitt wird erläutert, wie die PC-Fax-Übertragung mithilfe des mit dem System mitgelieferten Installationsprogramms vorbereitet werden kann.

2.2 Vor der Installation des Faxtreibers (für Administratoren)

System an das Netzwerk anschließen

- **LAN-Kabel für die Verbindung prüfen**
 - **Netzwerkeinstellungen überprüfen**
 - Vergewissern Sie sich, dass diesem System eine IP-Adresse zugewiesen wurde.
-



Betriebsumgebung für PC-Fax einrichten

- **Bei normalem Druck (Port 9100)**
 - Stellen Sie sicher, dass die Nummer des RAW-Ports festgelegt wurde. (In der Regel können die Standardeinstellungen verwendet werden.) Verwenden Sie normalen Druck (Port 9100), sofern nichts anderes angegeben ist.
 - **Bei Internetdruck (IPP)**
 - Überprüfen Sie die IPP-Betriebsumgebung. (In der Regel können die Standardeinstellungen verwendet werden.)
 - **Bei sicherem Druck (IPPS)**
 - Konfigurieren Sie die IPPS-Betriebsumgebung. Richten Sie die Kommunikation mit SSL-Verschlüsselung zwischen diesem System und dem Computer ein.
-



Vorbereitung abgeschlossen

LAN-Kabel für die Verbindung prüfen

Vergewissern Sie sich, dass ein LAN-Kabel mit dem LAN-Anschluss dieses Systems verbunden ist.

Ausführliche Informationen zum Kabelanschluss finden Sie auf Seite 1-5.

Netzwerkeinstellungen überprüfen

Drucken Sie die Konfigurationsseite aus und prüfen Sie die dem System zugewiesene IP-Adresse.

Wählen Sie dazu [Bedienerprogramm] - [Benutzereinstellungen] - [Druckereinstellungen] - [Berichte drucken] - [Konfigurationsseite] aus.



Referenz

Wenn keine IP-Adresse angezeigt wird, müssen Sie das Netzwerk einrichten. Ausführliche Informationen finden Sie im [Schnelleinstieg].

Umgebung für PC-Fax-Übertragung einrichten

Richten Sie die Betriebsumgebung entsprechend der Druckmethode ein.

Wenn die Druckmethode nicht vor der Installation festgelegt wird, wird normaler Druck (Port 9100) ausgewählt. Verwenden Sie normalen Druck (Port 9100), sofern nichts anderes angegeben ist.

Ausführliche Informationen zum Konfigurieren von Einstellungen finden Sie in Kapitel 1 in der Bedienungsanleitung [Angewandte Funktionen].

Druckmethode	Beschreibung
Normaler Druck (Port 9100)	Stellen Sie sicher, dass die Nummer des RAW-Ports festgelegt wurde. (In der Regel können die Standardeinstellungen verwendet werden.)
Internetdruck (IPP)	Überprüfen Sie die IPP-Betriebsumgebung. (In der Regel können die Standardeinstellungen verwendet werden.)
Sicheres Drucken (IPPS)	Konfigurieren Sie die IPPS-Betriebsumgebung. Richten Sie die Kommunikation mit SSL-Verschlüsselung zwischen diesem System und dem Computer ein.



Tipps

- Unter Windows Vista/7/8/Server 2008/Server 2008 R2/Server 2012 können Sie den sicheren Druck (IPPS) nicht mithilfe des Installationsprogramms einrichten.
- Unter Windows XP oder Server 2003 in einer IPv6-Umgebung können Sie den sicheren Druck nicht mithilfe des Installationsprogramms einrichten.
- Internetdruck (IPP) wird in der IPv6-Umgebung nicht unterstützt.

Bezug von Geräteinformationen vom Faxtreiber erlauben

Deaktivieren Sie die OpenAPI-Authentifizierungsfunktion.

(In der Regel können die Standardeinstellungen verwendet werden.)

Wenn der Bezug von Geräteinformationen im Faxtreiber aktiviert ist, bezieht der Faxtreiber automatisch Informationen dazu, welches Sonderzubehör an diesem System montiert ist und ob Authentifizierungseinstellungen konfiguriert wurden.

Ausführliche Informationen zum Konfigurieren von Einstellungen finden Sie in Kapitel 1 in der Bedienungsanleitung [Angewandte Funktionen].

2.3 Einfache Installation des Faxtreibers

Faxtreiber vorbereiten

■ Faxtreiber-CD/DVD-ROM vorbereiten

→ Wenden Sie sich an den Administrator dieses Systems, um die CD/DVD-ROM zu erhalten.

■ Kompatible Betriebssysteme für den Faxtreiber prüfen

→ Vergewissern Sie sich, dass der Computer, auf dem der Faxtreiber installiert ist, die Umgebungsbedingungen für den Faxtreiber erfüllt.



Faxtreiber auf dem Computer installieren

■ Faxtreiber mithilfe des Installationsprogramms auf dem Computer installieren

→ Legen Sie die **CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme** in das Laufwerk ein und installieren Sie die Software gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.

■ Testdruck durchführen

→ Erstellen Sie ggf. einen Testausdruck und vergewissern Sie sich, dass das Ergebnis Ihren Erwartungen entspricht.



Vorbereitung abgeschlossen

Faxtreiber-CD/DVD-ROM vorbereiten

Die folgenden CD/DVD-ROMs werden mit diesem System mitgeliefert. Der Faxtreiber ist auf der **CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme** enthalten.

CD/DVD-ROM	Beschreibung
CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme	Enthält den Windows-Druckertreiber (PCL/PS/XPS/FAX), Mac OS-Druckertreiber, Linux-Druckertreiber und TWAIN-Treiber. Außerdem enthält diese CD/DVD-ROM die Downloadseite für die Bedienerprogrammsoftware.
Bedienungsanleitungs-CD/DVD-ROM	Enthält Bedienungsanleitungen.

Kompatible Betriebssysteme für den Faxtreiber prüfen

Ausführliche Informationen zu den für den Faxtreiber kompatiblen Betriebssystemen finden Sie auf Seite 1-4.

Installationsanweisungen

Installieren Sie den Faxtreiber mithilfe des Installationsprogramms auf dem Computer.

- ✓ Zur Durchführung dieser Aufgabe sind Administratorrechte erforderlich.
 - ✓ Verwenden Sie die **CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme**.
- 1 Legen Sie die CD/DVD-ROM mit dem Faxtreiber in das CD/DVD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
 - Vergewissern Sie sich, dass das Installationsprogramm gestartet wird, und fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
 - Wenn das Installationsprogramm nicht gestartet wird, öffnen Sie den Druckertreiberordner auf der CD/DVD-ROM, doppelklicken Sie auf [Setup.exe] und fahren Sie mit Schritt 3 fort.
 - Wenn das Fenster [Benutzerkontensteuerung] angezeigt wird, klicken Sie auf [Fortfahren] oder [Ja].
 - 2 Klicken Sie auf [Drucker/FAX].
 - 3 Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und stimmen Sie dieser zu.
 - 4 Lesen Sie die Inhalte im [Readme]-Fenster und klicken Sie auf [Weiter].
 - 5 Wählen Sie [Drucker/MFPs installieren] aus und klicken Sie auf [Weiter].

Die angeschlossenen Drucker werden erkannt.

 - Bei Windows Vista/7/8/Server 2008/Server 2008 R2/Server 2012 können Sie [Vorrang für IPv4] oder [Vorrang für IPv6] auswählen. Wenn sowohl eine IPv4- als auch eine IPv6-Adresse erkannt wird, hat die hier angegebene Adresse Vorrang.
 - 6 Wählen Sie dieses System aus und klicken Sie dann auf [Weiter].
 - Wenn dieses System nicht erkannt wird, starten Sie es neu.
 - Sie müssen die Standarddruckmethode [Normaler Druck] (Port 9100) nur dann ändern, wenn der Administrator dies vorgibt.
 - Als Druckmethode können Sie [Normaler Druck], [Internet Druck] (IPP) oder [Sicheres Drucken] (IPPS) auswählen.
 - Unter den angeschlossenen Druckern wird nur das Zielmodell automatisch erkannt und angezeigt. Wenn mehrere Zielmodelle angezeigt werden, prüfen Sie die IP-Adressen.
 - Wenn die Verbindung zu diesem System nicht erkannt werden kann, wird es in der Liste nicht angezeigt. Wählen Sie in diesem Fall [Drucker/MPF angeben, mit Ausnahme von obigem. (IP-Adresse, Hostname...)] aus und geben Sie die IP-Adresse und den Hostnamen dieses Systems manuell an.
 - 7 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen für den Faxtreiber und klicken Sie dann auf [Weiter].
 - 8 Prüfen Sie die zu installierenden Komponenten und klicken Sie auf [Installieren].
 - 9 Ändern Sie ggf. den Druckernamen oder drucken Sie eine Testseite und klicken Sie dann auf [Beenden].

Die Faxtreiberinstallation ist hiermit abgeschlossen.

Einstellungen	Beschreibung
[Prüfen]	Zeigt die installierten Komponenten zur Überprüfung an.
[Drucker umbenennen]	Hier können Sie ggf. den Namen dieses Systems ändern.
[Eigenschaft]	Hier können Sie die Betriebsumgebung dieses Systems konfigurieren. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 2-8.
[Druckeinstellung]	Hier können Sie ggf. die Standarddruckeinstellungen dieses Systems ändern. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 2-8.
[Testseite drucken]	Druckt bei Bedarf eine Testseite, damit die normale Datenübertragung geprüft werden kann.



Referenz

Nach der Installation des Faxtreibers muss dieser initialisiert werden. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 2-8.

2.4 Faxtreiber initialisieren

Sonderzubehörumgebung dieses Systems konfigurieren

Wenn Sie dieses System zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass die Einstellungen zur Sonderzubehörkonfiguration und zur Authentifizierung im Faxtreiber ordnungsgemäß angegeben sind.

- 1** Öffnen Sie das Fenster [Eigenschaften] des Faxtreibers.
 - Informationen zum Anzeigen des Fensters [Eigenschaften] finden Sie auf Seite 6-3.
- 2** Prüfen Sie auf der Registerkarte [Konfiguration] die Informationen dazu, welches Sonderzubehör am System montiert ist und ob Authentifizierungseinstellungen konfiguriert wurden.
 - Standardmäßig ist [Auto] in [Einstellungen abrufen...] aktiviert. Die Informationen zu diesem System werden automatisch bezogen und in [Geräteoptionen] angezeigt.
 - Wenn [Auto] in [Einstellungen abrufen...] deaktiviert ist, werden durch Klicken auf [Geräteinformationen abrufen] die Informationen zu diesem System bezogen und in [Geräteoptionen] angezeigt.
 - Wenn keine Verbindung zu diesem System hergestellt werden kann, geben Sie diese Informationen in [Geräteoptionen] manuell an. Wählen Sie das zu ändernde Element aus der Liste aus und geben Sie einen Wert in [Einstell.] an.
- 3** Klicken Sie auf [OK].

Standarddruckeinstellungen ändern

Bei Bedarf können Sie die Standarddruckeinstellungen des Faxtreibers ändern.

Wenn Sie z. B. festlegen, dass anfangs mit Seitenkombination gesendet werden soll, können Sie die Anzahl der Druckseiten beim Ziel verringern. Es empfiehlt sich, die Standardeinstellungen entsprechend Ihrer Umgebung zu ändern.

- 1** Öffnen Sie das Fenster [Druckeinstellungen] des Faxtreibers.
 - Informationen zum Anzeigen des Fensters [Druckeinstellungen] finden Sie auf Seite 6-6.
- 2** Ändern Sie die Druckeinstellungen und klicken Sie auf [OK].

Die geänderten Einstellungen werden angewendet, wenn die PC-Fax-Übertragung aus einer Anwendung durchgeführt wird.



Referenz

Der Faxtreiber verfügt über eine Funktion, mit der Einstellungen als Favoriten gespeichert werden können. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-8.



3

**Vorbereitung für
PC-Fax-Übertragung
(USB-Anschluss)**

3 Vorbereitung für PC-Fax-Übertragung (USB-Anschluss)

3.1 Überblick

Bevor Sie die PC-Fax-Übertragungsfunktion nutzen, müssen Sie den Faxtreiber auf Ihrem Computer installieren.

In diesem Abschnitt wird erläutert, wie die PC-Fax-Übertragung mithilfe des mit dem System mitgelieferten Installationsprogramms vorbereitet werden kann.

3.2 Einfache Installation des Faxtreibers

Faxtreiber vorbereiten

■ Faxtreiber-CD/DVD-ROM vorbereiten

→ Wenden Sie sich an den Administrator dieses Systems, um die CD/DVD-ROM zu erhalten.

■ Kompatible Betriebssysteme für den Faxtreiber prüfen

→ Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer die Anforderungen des Druckertreiber an die Betriebsumgebung erfüllt.



Faxtreiber auf dem Computer installieren

■ Installationseinstellungen des Computers konfigurieren

→ Unter Windows 7/8/Server 2008 R2/Server 2012 müssen Sie die Computereinstellungen vorab ändern.

■ Faxtreiber mithilfe des Installationsprogramms auf dem Computer installieren

→ Nachdem Sie das USB-Kabel angeschlossen haben, legen Sie die **CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme** in das Laufwerk ein und installieren Sie die Software gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.

■ Testdruck durchführen

→ Erstellen Sie ggf. einen Testausdruck und vergewissern Sie sich, dass das Ergebnis Ihren Erwartungen entspricht.



Vorbereitung abgeschlossen

Faxtreiber-CD/DVD-ROM vorbereiten

Die folgenden CD/DVD-ROMs werden mit diesem System mitgeliefert. Der Faxtreiber ist auf der **CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme** enthalten.

CD/DVD-ROM	Beschreibung
CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme	Enthält den Windows-Druckertreiber (PCL/PS/XPS/FAX), Mac OS-Druckertreiber, Linux-Druckertreiber und TWAIN-Treiber. Außerdem enthält diese CD/DVD-ROM die Downloadseite für die Bedienerprogrammsoftware.
Bedienungsanleitungs-CD/DVD-ROM	Enthält Bedienungsanleitungen.

Kompatible Betriebssysteme für den Faxtreiber prüfen

Ausführliche Informationen zu den für den Faxtreiber kompatiblen Betriebssystemen finden Sie auf Seite 1-4.

Installationseinstellungen ändern (Windows 7/8/Server 2008 R2/Server 2012)

Unter Windows 7/8/Server 2008 R2/Server 2012 ändern Sie die Computereinstellungen vor der Installation des Faxtreibers.

- 1 Öffnen Sie das Fenster [Systemsteuerung].
 - Unter Windows 8 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Startfenster und wählen Sie dann [Alle Apps] - [Systemsteuerung] aus.
 - Unter Windows Server 2012 klicken Sie im Startfenster auf [Systemsteuerung].
 - Unter Windows 7/Server 2008 R2 öffnen Sie das Startmenü und klicken Sie dann auf [Systemsteuerung].
- 2 Klicken Sie auf [System und Sicherheit] - [System].
- 3 Klicken Sie im Menü links auf [Erweiterte Systemeinstellungen].
Das Fenster [Systemeigenschaften] wird geöffnet.
- 4 Klicken Sie auf der Registerkarte [Hardware] auf [Geräteinstallationseinstellungen].
- 5 Wählen Sie [Nein, zu installierende Software selbst auswählen] und anschließend [Nie Treibersoftware von Windows Update installieren] aus und klicken Sie dann auf [Änderungen speichern].
 - Nachdem Sie den Faxtreiber installiert haben, ändern Sie die Einstellung wieder zurück in [Ja, automatisch ausführen (empfohlen)].
- 6 Klicken Sie auf [OK], um das Fenster [Systemeigenschaften] zu schließen.

Installationsanweisungen

Installieren Sie den Faxtreiber mithilfe des Installationsprogramms auf dem Computer.

- ✓ Zur Durchführung dieser Aufgabe sind Administratorrechte erforderlich.
 - ✓ Verwenden Sie die **CD/DVD-ROM für Treiber und Bedienerprogramme**.
- 1 Schließen Sie ein USB-Kabel an den USB-Anschluss dieses Systems an.
 - Ausführliche Informationen zum Kabelanschluss finden Sie auf Seite 1-5.
 - Wenn ein Assistentenfenster zum Hinzufügen neuer Hardware geöffnet wird, klicken Sie auf [Abbrechen].
 - 2 Legen Sie die CD/DVD-ROM mit dem Faxtreiber in das CD/DVD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
 - Vergewissern Sie sich, dass das Installationsprogramm gestartet wird, und fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.
 - Wenn das Installationsprogramm nicht gestartet wird, öffnen Sie den Druckertreiberordner auf der CD/DVD-ROM, doppelklicken Sie auf [Setup.exe] und fahren Sie mit Schritt 4 fort.
 - Wenn das Fenster [Benutzerkontensteuerung] angezeigt wird, klicken Sie auf [Fortfahren] oder [Ja].
 - 3 Klicken Sie auf [Drucker/FAX].
 - 4 Lesen Sie die Lizenzvereinbarung und stimmen Sie dieser zu.
 - 5 Lesen Sie die Inhalte im [Readme]-Fenster und klicken Sie auf [Weiter].
 - 6 Wählen Sie [Drucker/MFPs installieren] aus und klicken Sie auf [Weiter].
Über USB angeschlossene Drucker werden erkannt.
 - 7 Wählen Sie dieses System aus und klicken Sie dann auf [Weiter].
 - 8 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen für den Faxtreiber und klicken Sie dann auf [Weiter].
 - 9 Prüfen Sie die zu installierenden Komponenten und klicken Sie auf [Installieren].
 - 10 Ändern Sie ggf. den Druckernamen oder drucken Sie eine Testseite und klicken Sie dann auf [Beenden].
Die Faxtreiberinstallation ist hiermit abgeschlossen.

Einstellungen	Beschreibung
[Prüfen]	Zeigt die installierten Komponenten zur Überprüfung an.
[Drucker umbenennen]	Hier können Sie ggf. den Namen dieses Systems ändern.
[Eigenschaft]	Hier können Sie die Betriebsumgebung dieses Systems konfigurieren. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 3-7.
[Druckeinstellung]	Hier können Sie ggf. die Standarddruckeinstellungen dieses Systems ändern. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 3-7.
[Testseite drucken]	Druckt bei Bedarf eine Testseite, damit die normale Datenübertragung geprüft werden kann.

**Referenz**

Nach der Installation des Faxtreibers muss dieser initialisiert werden. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 3-7.

3.3 Faxtreiber initialisieren

Sonderzubehörumgebung dieses Systems konfigurieren

Wenn Sie dieses System zum ersten Mal verwenden, übernehmen Sie die Einstellungen zur Sonderzubehörkonfiguration und zur Authentifizierung im Faxtreiber.

- 1** Öffnen Sie das Fenster [Eigenschaften] des Faxtreibers.
 - Informationen zum Anzeigen des Fensters [Eigenschaften] finden Sie auf Seite 6-3.
- 2** Prüfen Sie auf der Registerkarte [Konfiguration] die Informationen dazu, welches Sonderzubehör am System montiert ist und ob Authentifizierungseinstellungen konfiguriert wurden.
 - Unter Windows Vista/7/8/Server 2008/Server 2008 R2/Server 2012 ist [Auto] unter [Einstellungen abrufen...] standardmäßig aktiviert. Die Informationen zu diesem System werden somit automatisch bezogen und in [Geräteoptionen] angezeigt.
 - Wenn [Auto] in [Einstellungen abrufen...] deaktiviert ist, werden durch Klicken auf [Geräteinformationen abrufen] die Informationen zu diesem System bezogen und in [Geräteoptionen] angezeigt.
 - Unter Windows XP/Server 2003 konfigurieren Sie das Sonderzubehör manuell über [Geräteoptionen]. Wählen Sie das zu ändernde Element aus der Liste aus und geben Sie einen Wert in [Einstell.] an.
- 3** Klicken Sie auf [OK].

Standarddruckeinstellungen ändern

Bei Bedarf können Sie die Standarddruckeinstellungen des Faxtreibers ändern.

Wenn Sie z. B. festlegen, dass anfangs mit Seitenkombination gesendet werden soll, können Sie die Anzahl der Druckseiten beim Ziel verringern. Es empfiehlt sich, die Standardeinstellungen entsprechend Ihrer Umgebung zu ändern.

- 1** Öffnen Sie das Fenster [Druckeinstellungen] des Faxtreibers.
 - Informationen zum Anzeigen des Fensters [Druckeinstellungen] finden Sie auf Seite 6-6.
- 2** Ändern Sie die Druckeinstellungen und klicken Sie auf [OK].

Die geänderten Einstellungen werden angewendet, wenn die PC-Fax-Übertragung aus einer Anwendung durchgeführt wird.



Referenz

Der Faxtreiber verfügt über eine Funktion, mit der Einstellungen als Favoriten gespeichert werden können. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-8.



**Mit PC-Fax-Übertragung
senden**

4 Mit PC-Fax-Übertragung senden

4.1 Ablauf bei der Übertragung

- 1 Öffnen Sie das Original in der Anwendungssoftware. Wählen Sie im Menü [Datei] den Eintrag [Drucken] aus.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass der Faxtreiber dieses Systems in [Druckername] (oder [Drucker auswählen]) ausgewählt ist.
 - Das Aussehen des Druckdialogfelds unterscheidet sich je nach verwendeter Anwendung.
- 3 Geben Sie an, welche Seiten gesendet werden sollen.
- 4 Klicken Sie auf [Eigenschaften] (oder [Einstellungen]), um die Druckeinstellungen des Faxtreibers ggf. zu ändern.
 - Ausführliche Informationen zu den Druckeinstellungen finden Sie auf Seite 6-6.
 - Die hier geänderten Druckeinstellungen werden beim Verlassen der Anwendung wieder auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt. Informationen zum Ändern der Standarddruckeinstellungen finden Sie auf Seite 2-8.
 - Der Faxtreiber verfügt über eine Favoriteneinstellung, die die schnelle Auswahl häufig verwendeter Druckeinstellungen ermöglicht. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-8.
- 5 Klicken Sie auf [Drucken].

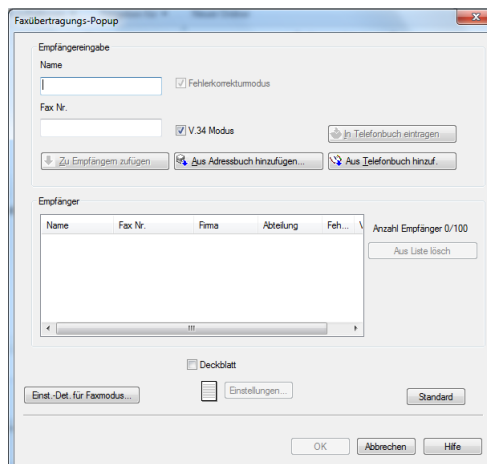
Das Fenster [Faxübertragungs-Popup] wird geöffnet. Ausführliche Informationen zum Fenster [Faxübertragungs-Popup] finden Sie auf Seite 4-4.
- 6 Geben Sie den Namen und die Faxnummer des Empfängers an.
 - Zur Auswahl eines Empfängers aus dem Adressbuch dieses Systems klicken Sie auf [Aus Adressbuch hinzufügen...]. Ausführliche Informationen finden Sie auf Seite 4-6.
 - Zur Auswahl eines Empfängers aus dem Telefonbuch des Computers klicken Sie auf [Aus Telefonbuch hinzuf. ...]. Ausführliche Informationen finden Sie auf Seite 4-5.
 - Richten Sie die Faxübertragungsfunktion ein und fügen Sie bei Bedarf dem Fax ein Deckblatt hinzu. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-7.
- 7 Klicken Sie auf [Zu Empfängern zufügen].
 - Wenn Sie ein Fax an mehrere Ziele senden wollen, wiederholen Sie die Schritte 6 und 7. Es können bis zu 100 Empfänger registriert werden.
 - Um einen hinzugefügten Empfänger wieder abzuwählen, wählen Sie ihn aus und klicken Sie dann auf [Aus Liste löschen].
- 8 Klicken Sie auf [OK].

Die Daten des Originals werden über das System gefaxt.

4.2 Fenster [Faxübertragungs-Popup]

Im Fenster [Faxübertragungs-Popup] können Sie Empfänger auswählen und die Übertragungsbedingungen ändern.

4.2.1 Im Fenster [Faxübertragungs-Popup] verfügbare Bedienvorgänge



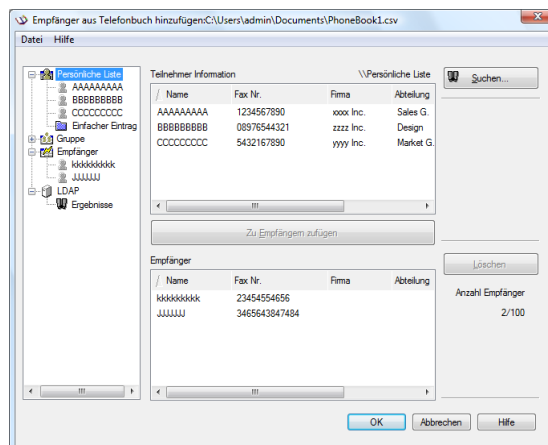
Einstellungen	Beschreibung
[Name]	Geben Sie den Empfängername ein (max. 80 Zeichen).
[Fax Nr.]	Geben Sie die Empfängerfaxnummer ein (max. 38 Ziffern, einschließlich Bindestrich (-), #, *, P und T). Wenn Sie ein Fax ins Ausland senden, geben Sie vor der Faxnummer die Landesvorwahl ein.
[Fehlerkorrekturmodus]	Um den Fehlerkorrekturmodus (ECM - Error Correction Mode) zu deaktivieren, wählen Sie das Kontrollkästchen [Fehlerkorrekturmodus] ab. Der ECM-Modus ist ein Fehlerbehebungsmodus, der von der ITU-T (International Telecommunication Union (Internationale Fernmeldeunion) - Telecommunication Standardization Sector (Telekommunikationsstandardisierungssektor)) definiert wurde. Faxgeräte, die ECM unterstützen, überprüfen während der Übertragung, dass bei den gesendeten Daten kein Fehler aufgetreten ist. Dadurch werden Unschärfen im Bild aufgrund von Rauschen in der Telefonleitung verhindert. Dieses System verwendet standardmäßig ECM-Kommunikation. Bei starkem Rauschen kann die Übertragung jedoch etwas länger dauern als die Übertragung ohne ECM-Prüfung. Wenn Sie die Übertragungszeit verringern müssen, deaktivieren Sie die ECM-Prüfung zum Senden eines Fax. Je nach angegebenem Wert für die Übertragungszeit können jedoch Bild- oder Kommunikationsfehler auftreten. Ändern Sie den Wert deshalb passend zu Ihren Bedingungen.
[V.34 Modus]	Wählen Sie das Kontrollkästchen [V.34 Modus] ab, um den V.34-Modus zu deaktivieren. Das V.34-Protokoll wird für die Super G3-Faxkommunikation verwendet. Dadurch können Sie die Übertragungsdauer verkürzen und die Kommunikationskosten senken, da eine Seite eines A4-Originals in ca. 3 Sekunden gesendet werden kann. Dieses System verwendet standardmäßig das V.34-Protokoll. Dieses System kann die Super G3-Kommunikation nicht verwenden, wenn dieses System oder das Empfängergerät nicht an eine Nebenstellenleitung angeschlossen ist oder wenn die Geschwindigkeit der Faxleitung beschränkt ist. Deaktivieren Sie in diesem Fall die V.34-Kommunikation.
[Zu Empfängern hinzufügen]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um den in das Feld [Empfängereingabe] eingegebenen Empfänger zur Liste [Empfänger] hinzuzufügen.
[Aus Adressbuch hinzufügen...]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um einen Empfänger aus dem Adressbuch dieses Systems auszuwählen. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-6.

Einstellungen	Beschreibung
[Aus Telefonbuch hinzuf. ...]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um einen Empfänger aus dem Telefonbuch des Computers auszuwählen. Weitere Informationen dazu finden Sie auf Seite 4-5.
[In Telefonbuch eintragen]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um den [Namen] und die [Fax Nr.] im Telefonbuch zu registrieren. Dieser Eintrag wird im Ordner [Einfacher Eintrag] des Telefonbuchs gespeichert. Ausführliche Informationen zur Registrierung finden Sie auf Seite 4-9.
[Einst.-Det. für Faxmodus...]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Faxübertragungsfunktionen wie Timerübertragung und F-Code-Übertragung festzulegen. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-7.
[Deckblatt]	Aktivieren Sie diesen Kontrollkästchen, um dem Fax beim Senden ein Deckblatt hinzuzufügen. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Einstellungen], um die Einstellungen zum Deckblatt einzurichten. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 5-3.

4.2.2 Empfänger aus dem Telefonbuch auswählen

Aus dem Telefonbuch, das Sie auf Ihrem Computer verwalten, können Sie schnell einen PC-Fax-Empfänger auswählen.

- ✓ Die Empfängerregistrierung muss vorab durchgeführt werden. Ausführliche Informationen zur Registrierung finden Sie auf Seite 4-9.
- 1 Wählen Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] die Option [Aus Telefonbuch hinzuf. ...] aus.
- 2 Wählen Sie aus der Liste links im Telefonbuch [Persönliche Liste] oder [Gruppe] aus und zeigen Sie den gewünschten Empfänger in der Liste [Teilnehmer Information] an.
 - Wenn Sie auf [Suchen...] klicken, können Sie eine bedingte Suche verwenden. Die Suchergebnisse werden in der Liste [Teilnehmer Information] angezeigt. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-11.



- 3 Wählen Sie einen Empfängernamen aus der Liste [Teilnehmer Information] aus und klicken Sie dann auf [Zu Empfängern zufügen].
 - Sie können bis zu 100 Empfänger registrieren.
 - Um einen Empfänger abzuwählen, wählen Sie ihn aus und klicken Sie dann auf [Löschen].
 - Wenn der Empfänger bereits in einer Gruppe registriert ist, wählen Sie den Gruppennamen aus und klicken Sie dann auf [Zu Empfängern zufügen]. Alle Gruppenmitglieder werden der Liste [Empfänger] hinzugefügt.
- 4 Klicken Sie auf [OK].

Damit kehren Sie zum Fenster [Faxübertragungs-Popup] zurück.

4.2.3 Empfänger aus dem Adressbuch dieses Systems auswählen

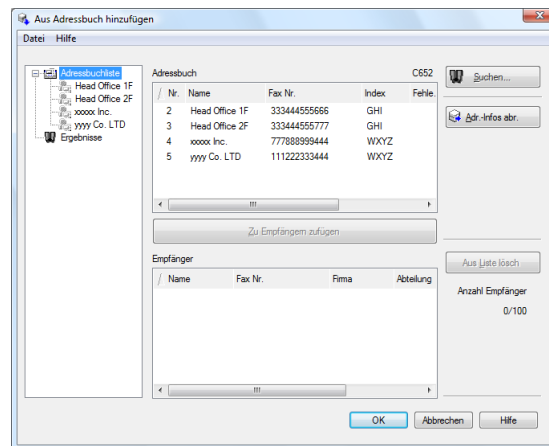
Wählen Sie einen PC-Fax-Empfänger aus dem auf diesem System gespeicherten Adressbuch aus.

- ✓ Sie können die PC-Fax-Übertragung nur verwenden, wenn dieses System mit dem Computer über das Netzwerk kommunizieren kann.
- ✓ Der Empfänger muss vorab im Adressbuch registriert werden. Ausführliche Informationen zur Registrierung finden Sie in Kapitel 8 in der Bedienungsanleitung [Faxfunktionen].

1 Wählen Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] die Option [Aus Adressbuch hinzufügen...] aus.

2 Wählen Sie aus der Liste links im Fenster die Option [Adressbuchliste] aus und zeigen Sie den gewünschten Empfänger in der Liste [Adressbuch] an.

- Wenn Sie auf die Schaltfläche [Adr.-Infos abr.] klicken, baut dieses System eine Verbindung auf und ruft die Empfängerinformationen ab.
- Wenn Sie auf [Suchen...] klicken, können Sie eine bedingte Suche verwenden. Die Suchergebnisse werden in der Liste [Adressbuch] angezeigt.



3 Wählen Sie den Empfänger aus der Liste [Adressbuch] aus und klicken Sie dann auf [Zu Empfängern zufügen].

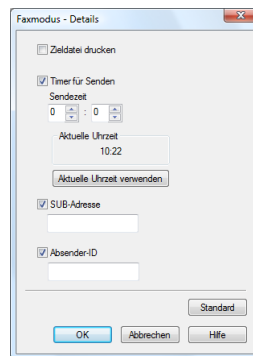
- Sie können bis zu 100 Empfänger registrieren.
- Um einen hinzugefügten Empfänger wieder abzuwählen, wählen Sie ihn aus und klicken Sie dann auf [Aus Liste löschen].

4 Klicken Sie auf [OK].

Damit kehren Sie zum Fenster [Faxübertragungs-Popup] zurück.

4.2.4 Faxübertragungsfunktionen konfigurieren

Wenn Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] die Option [Einst.-Det. für Faxmodus...] auswählen, können Sie die Faxübertragungsfunktionen konfigurieren.



Einstellungen	Beschreibung
[Zielfax drucken]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um ein Fax zu senden und es gleichzeitig auszudrucken. Sie können diese Option auch über die Registerkarte [FAX] des Fensters [Druckeinstellungen] festlegen.
[Timer für Senden]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um den Zeitpunkt für die Faxübertragung festzulegen. Das Fax wird automatisch zum angegebenen Zeitpunkt gesendet. <ul style="list-style-type: none"> [Aktuelle Uhrzeit verwenden]: Trägt die aktuelle Uhrzeit des Computers in [Sendezeit] ein. Sie können diese Option auch über die Registerkarte [FAX] des Fensters [Druckeinstellungen] festlegen.
[SUB-Adresse]	Wenn Sie die F-Code-Übertragungsfunktion verwenden, aktivieren Sie dieses Kästchen und geben Sie die Registrierungsnummer des Empfängerordners ein (max. 20 Ziffern). Sie können diese Option auch über die Registerkarte [FAX] des Fensters [Druckeinstellungen] festlegen.
[Absender-ID]	Wenn Sie die F-Code-Übertragungsfunktion verwenden, aktivieren Sie dieses Kästchen und geben Sie das Kennwort des Empfängerordners ein (max. 20 Ziffern). Sie können diese Option auch über die Registerkarte [FAX] des Fensters [Druckeinstellungen] festlegen.

Tipps

Wenn Sie die Timerübertragung verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Computerzeit der Systemzeit entspricht. Wenn in der Systemzeit der angegebene Sendezeitpunkt bereits verstrichen ist, wird das Fax am nächsten Tag gesendet.

4.2.5 Deckblatt hinzufügen

Wenn Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] das Kontrollkästchen [Deckblatt] aktivieren, können Sie dem zu sendenden Fax ein Deckblatt hinzufügen.

Wenn Sie auf [Einstellungen...] klicken, können Sie das Deckblatt ändern. Ausführliche Informationen zum Ändern der Einstellungen finden Sie auf Seite 5-3.

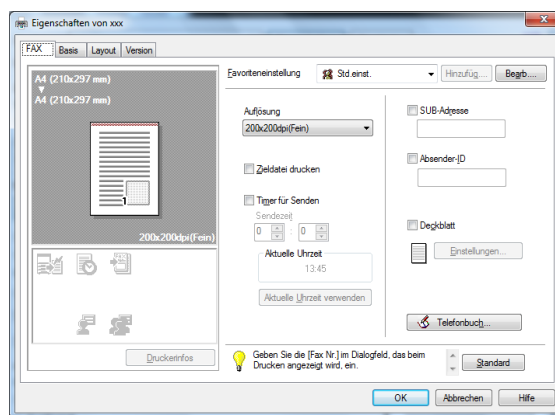
4.3 Häufig verwendete Einstellungen leicht abrufen

Sie können die aktuellen Druckeinstellungen im Favoritenordner speichern und sie beim Senden eines Fax schnell abrufen.

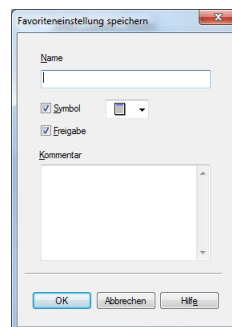
Wenn Sie eine häufig verwendete Kombination von Druckeinstellungen als Favorit registrieren, können Sie diese Einstellungen leicht durch Auswahl aus der Favoritenliste abrufen, selbst wenn die Kombination der Einstellungen kompliziert ist, da Einstellungen auf mehreren Registerkarten enthalten sind.

Im Folgenden wird die Vorgehensweise zum Registrieren von bevorzugten Druckeinstellungen beschrieben.

- 1 Konfigurieren Sie im Fenster [Druckeinstellungen] die Druckbedingungen, die Sie als Favorit registrieren wollen.
- 2 Klicken Sie auf [Hinzufüg....].
 - Wenn Sie eine vorhandene Einstellung bearbeiten, wählen Sie deren Namen in [Favoriteneinstellung] aus und klicken Sie dann auf [Bearb....]. Im Dialogfeld [Bearb....] können Sie Funktionen auswählen, die mit einer Favoriteneinstellung abgerufen werden sollen oder eine Favoriteneinstellung importieren oder exportieren.



- 3 Geben Sie Namen für die zu registrierenden Favoriten ein.
 - Geben Sie ggf. ein Symbol oder einen Kommentar für die Favoriteneinstellung an.



Einstellungen	Beschreibung
[Name]	Geben Sie Namen für die zu registrierenden Favoriten ein. Verwenden Sie leicht erkennbare Namen.
[Symbol]	Weisen Sie ggf. den Favoriteneinstellungen ein Symbol zu.
[Freigabe]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die Favoriteneinstellungen mit anderen Benutzern gemeinsam nutzen zu können.
[Kommentar]	Geben Sie ggf. einen Kommentar für die Favoriteneinstellungen ein. Der Kommentar wird angezeigt, wenn Sie den Mauszeiger auf den Favoriten in der Favoritenliste ziehen.

- 4 Klicken Sie auf [OK].

Die Druckeinstellungen werden als Favorit registriert. Sie können die Favoriteneinstellungen aus der Liste [Favoriteneinstellung] beim Senden des Fax auswählen.

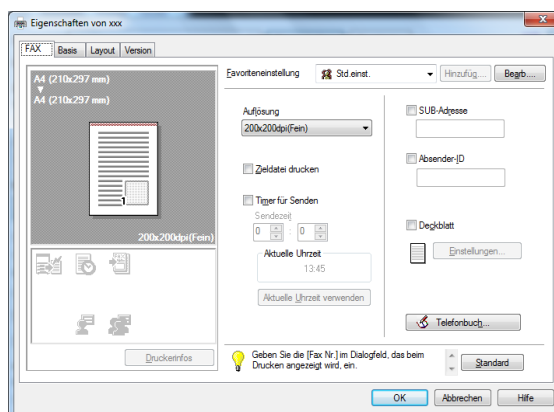
4.4 Empfängerinformationen auf dem Computer verwalten (Telefonbuch)

Empfänger registrieren

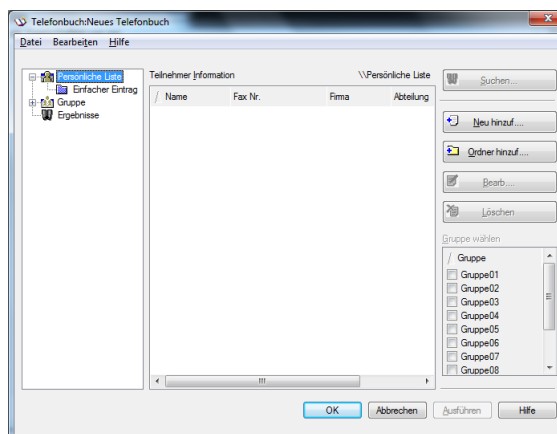
Wenn Sie die häufig angerufenen Empfänger im Telefonbuch registriert haben, können Sie beim Senden eines Fax den Empfänger schnell anrufen. Fügen Sie Empfänger auf der Registerkarte [FAX] des Faxtreibers zu einem Telefonbuch hinzu.

Wenn Sie das Telefonbuch zum ersten Mal verwenden, erstellen Sie eine Telefonbuchdatei. Wenn Sie das Telefonbuch bereits verwendet haben, wird automatisch die zuvor verwendete Telefonbuchdatei geöffnet. Wenn Sie den Inhalt des Telefonbuchs ändern, wird die Telefonbuchdatei mit Ihren Änderungen überschrieben.

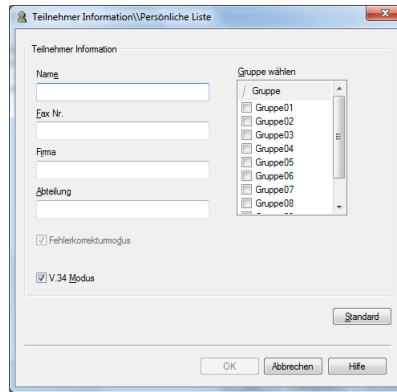
- 1 Klicken Sie auf der Registerkarte [FAX] auf [Telefonbuch...].



- 2 Wählen Sie [Persönliche Liste] aus der Liste links aus und klicken Sie dann auf [Neu hinzuf....].



3 Geben Sie die Empfängerinformationen ein.



Einstellungen	Beschreibung
[Name]	Geben Sie den Empfängernamen ein (max. 80 Zeichen). Beim Festlegen des Empfängernamens können Sie diesem Namen einen Titel hinzufügen.
[Fax Nr.]	Geben Sie die Empfängerfaxnummer ein (max. 38 Ziffern, einschließlich Bindestrich (-), #, *, P und T). Wenn Sie ein Fax ins Ausland senden, geben Sie vor der Faxnummer die Landesvorwahl ein.
[Firmenname]	Geben Sie ggf. den Firmennamen des Empfängers ein (maximal 80 Zeichen).
[Abteilung]	Geben Sie ggf. den Abteilungsnamen des Empfängers ein (maximal 80 Zeichen).
[Fehlerkorrekturmodus]	Um den Fehlerkorrekturmodus (ECM - Error Correction Mode) zu deaktivieren, wählen Sie das Kontrollkästchen [Fehlerkorrekturmodus] ab. Der ECM-Modus ist ein Fehlerbehebungsmodus, der von der ITU-T (International Telecommunication Union (Internationale Fernmeldeunion) - Telecommunication Standardization Sector (Telekommunikationsstandardisierungssektor)) definiert wurde. Faxgeräte, die ECM unterstützen, überprüfen während der Übertragung, dass bei den gesendeten Daten kein Fehler aufgetreten ist. Dadurch werden Unschärfen im Bild aufgrund von Rauschen in der Telefonleitung verhindert. Dieses System verwendet standardmäßig ECM-Kommunikation. Bei starkem Rauschen kann die Übertragung jedoch etwas länger dauern als die Übertragung ohne ECM-Prüfung. Wenn Sie die Übertragungszeit verringern müssen, deaktivieren Sie die ECM-Prüfung zum Senden eines Fax. Je nach angegebenem Wert für die Übertragungszeit können jedoch Bild- oder Kommunikationsfehler auftreten. Ändern Sie den Wert deshalb passend zu Ihren Bedingungen.
[V.34 Modus]	Wählen Sie das Kontrollkästchen [V.34 Modus] ab, um den V.34-Modus zu deaktivieren. Das V.34-Protokoll wird für die Super G3-Faxkommunikation verwendet. Dadurch können Sie die Übertragungsdauer verkürzen und die Kommunikationskosten senken, da eine Seite eines A4-Originals in ca. 3 Sekunden gesendet werden kann. Dieses System verwendet standardmäßig das V.34-Protokoll. Dieses System kann die Super G3-Kommunikation nicht verwenden, wenn dieses System oder das Empfängergerät nicht an eine Nebenstellenleitung angeschlossen ist oder wenn die Geschwindigkeit der Faxleitung beschränkt ist. Deaktivieren Sie in diesem Fall die V.34-Kommunikation.
[Gruppe wählen]	Wenn Sie den Empfänger einer Gruppe hinzufügen wollen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen für die entsprechende Gruppe. Sie können einen Empfänger auch mehreren Gruppen hinzufügen. Sobald Empfänger Gruppen hinzugefügt wurden, können Sie die Empfänger durch Auswahl der entsprechenden Gruppe (für Rundsenden) angeben. Wenn Sie häufig Faxe an bestimmte Mitglieder senden, ist es hilfreich, diese einer Gruppe hinzuzufügen.

- 4 Klicken Sie auf [OK].
Die Teilnehmerinformationen werden registriert und unter [Persönliche Liste] angezeigt. Wenn Sie Gruppen für den Empfänger ausgewählt haben, wird er in den Gruppenlisten angezeigt.
- 5 Klicken Sie auf [OK].
Die Telefonbuchbearbeitung ist abgeschlossen. Wenn Sie ein Telefonbuch erstellen, fahren Sie mit Schritt 6 fort.
- 6 Klicken Sie auf [Ja].
- 7 Geben Sie die Speicherposition und den Dateinamen an und klicken Sie dann auf [Gespeicherter Auftrag].
→ Wenn Sie das Telefonbuch zum ersten Mal speichern, wird das Fenster [Speichern unter] geöffnet. Wenn Sie das Telefonbuch später ändern, wird das Fenster [Speichern unter] nicht geöffnet. Stattdessen wird die Telefonbuchdatei automatisch mit Ihren Änderungen überschrieben.
Das Telefonbuch wird als CSV-Datei gespeichert.



Tipps

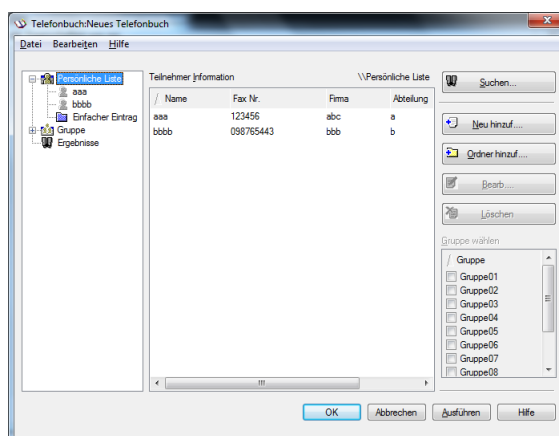
- Die gespeicherte Telefonbuchdatei wird automatisch angezeigt, wenn Sie das Telefonbuch beim nächsten Mal öffnen. Um eine andere Telefonbuchdatei zu verwenden, öffnen Sie das Fenster [Telefonbuch...] und wählen Sie dann [Öffnen...] aus dem Menü [Datei] aus. Wenn Sie mehrere Telefonbuchdateien speichern, können Sie zwischen diesen Dateien wechseln, um die gewünschte zu finden.
- Um eine weitere Telefonbuchdatei zu erstellen, öffnen Sie das Fenster [Telefonbuch...] und wählen Sie dann [Neu] aus dem Menü [Datei] aus. Außerdem können Sie die Datei unter einem anderen Namen speichern, indem Sie [Speichern unter...] aus dem Menü [Datei] auswählen.

Nach einem Empfänger suchen

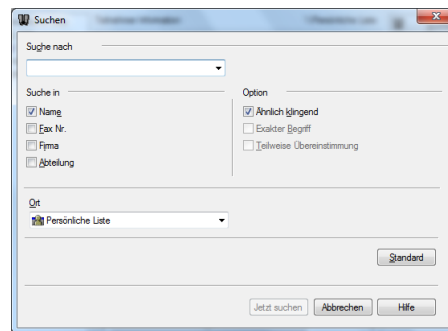
Sie können in der im Telefonbuch registrierten Empfängerliste nach einem Empfänger suchen.

Für diese Suche können Teile der Empfängerinformationen oder mehrere Bedingungen verwendet werden.

Wenn Sie nach einem Empfänger suchen, klicken Sie im Telefonbuch auf [Suchen]. Die Vorgehensweise ist dieselbe wie beim Öffnen des Telefonbuchs zum Senden eines Fax oder beim Öffnen des Telefonbuchs zum Hinzufügen eines Empfängers.



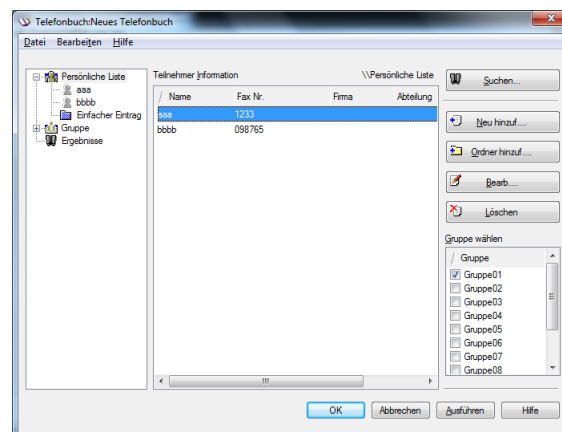
Wählen Sie ein Suchziel und eine Suchposition aus und geben Sie dann die Zeichen ein, nach denen gesucht werden soll. Wählen Sie ggf. eine Suchoption aus und klicken Sie dann auf [Jetzt suchen].



Empfängerinformationen bearbeiten

Sie können Ihr Telefonbuch bedienungsfreundlicher machen, indem Sie es an Ihre Bedürfnisse anpassen. Sie können die Empfängerinformationen bearbeiten und das Telefonbuch bearbeiten und ablegen. Wenn Sie das Telefonbuch bearbeiten, verwenden Sie das Telefonbuch, das Sie zum Hinzufügen eines Empfängers öffnen.

- Wenn Sie die Empfängerinformationen bearbeiten, wählen Sie einen Empfänger aus [Persönliche Liste] aus und klicken Sie dann auf [Bearb....].
- Um einen Empfänger aus dem Telefonbuch zu löschen, wählen Sie den Empfänger aus [Persönliche Liste] aus und klicken Sie dann auf [Löschen]. Der Empfänger wird gleichzeitig auch aus der registrierten Gruppe gelöscht.



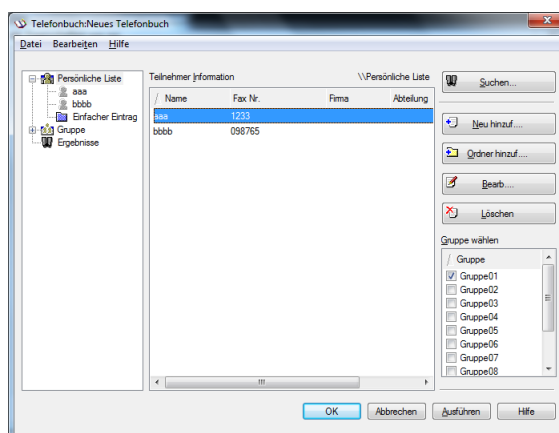
Tipps

Wenn der Name und die Telefonnummer des Empfängers, die bei der Faxübertragung manuell eingegeben werden, mithilfe von [In Telefonbuch eintragen] registriert werden, werden sie im Ordner [Einfacher Eintrag] angezeigt.

Empfängergruppe ändern

Wenn Sie eine Gruppe ändern, verwenden Sie das Telefonbuch, das Sie zum Hinzufügen eines Empfängers öffnen.

Wählen Sie in [Persönliche Liste] einen Empfänger aus, den Sie in eine andere Gruppe verschieben wollen, und aktivieren Sie das Kontrollkästchen der gewünschten Gruppe im rechten Teilfenster.



Tipps

- Sie können einen Empfänger auch registrieren, indem Sie dessen Name aus [Persönliche Liste] auf eine Gruppe ziehen. Sie können den Empfänger jedoch nicht aus der Gruppe löschen, indem Sie ihn aus der Gruppe herausziehen.
- Sie können bis zu 100 Empfänger in einer Gruppe registrieren.

Gruppennamen ändern

Wählen Sie in der Liste [Gruppe] links im Telefonbuch eine Gruppe aus, die Sie umbenennen wollen, und wählen Sie [Gruppe umbenennen...] aus dem Menü [Bearbeiten] aus. Benennen Sie die Gruppe im angezeigten Fenster um.

Ordner zur Verwaltung verwenden

Sie können die Empfänger gemeinsam steuern, indem Sie einen Ordner und eine Gruppe kombinieren.

Wählen Sie [Persönliche Liste] aus und klicken Sie dann auf [Ordner hinzuf....], um einen Ordner zu erstellen. Sie können auch [Ordner hinzuf....] aus dem Menü [Bearbeiten] auswählen, um einen Ordner zu erstellen.

- Sie können einen Empfängernamen aus [Persönliche Liste] durch Ziehen in einen anderen Ordner verschieben.
- Um einen Ordner umzubenennen, wählen Sie ihn aus und klicken Sie dann auf [Bearb....].
- Um einen Ordner zu löschen, wählen Sie ihn aus und klicken Sie dann auf [Löschen].

Tipps

- Sie können einen Empfänger auch in einen anderen Ordner verschieben, indem Sie aus dem Kontextmenü [Kopie] oder [Ausschneiden] auswählen und auf dem gewünschten Ordner auf [Einfügen] klicken.
- Sie können für einen Ordnernamen bis zu 40 Zeichen eingeben.
- Sie können Ordner in bis zu drei Hierarchiestufen erstellen.

5 Sendeoptionen

5 Sendeoptionen

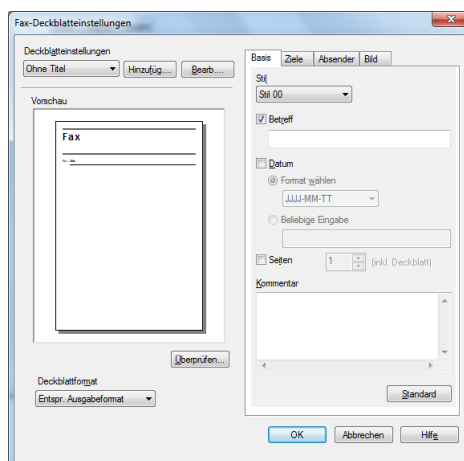
5.1 Fax mit einem Deckblatt senden

Wenn Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] das Kontrollkästchen [Deckblatt] aktivieren, können Sie einem Fax ein Deckblatt hinzufügen.

Tipps

Sie können die Deckblattdaten im Fenster [Fax-Deckblatteinstellungen] bearbeiten, das geöffnet wird, wenn Sie auf [Einstellungen...] klicken. Außerdem können Sie sie auf der Registerkarte [FAX] des Faxtreibers festlegen.

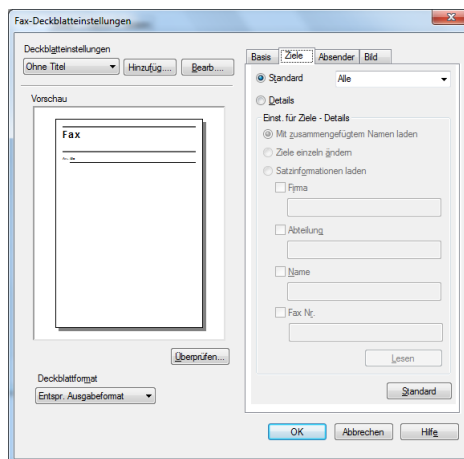
- 1 Öffnen Sie das Fenster [Faxübertragungs-Popup] und aktivieren Sie dann das Kontrollkästchen [Deckblatt].
- 2 Klicken Sie auf [Einstellungen...].
Das Fenster [Fax-Deckblatteinstellungen] wird geöffnet.
- 3 Wählen Sie ein Format für das Deckblatt in [Deckblattformat] aus.



- 4 Geben Sie einen Stil und einen Betreff für das Deckblatt auf der Registerkarte [Basis] an.

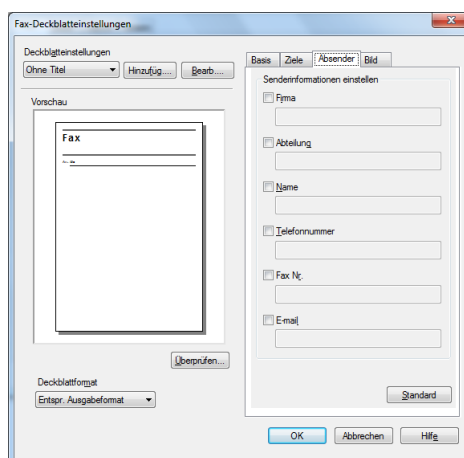
Einstellungen	Beschreibung
[Stil]	Wählen Sie einen Deckblattstil aus.
[Betreff]	Wenn das Deckblatt einen Betreff enthalten soll, aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen und geben Sie den Betreff ein (max. 64 Zeichen).
[Datum]	Wenn das Deckblatt das Datum enthalten soll, aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen und geben Sie dann das Datumsformat an. <ul style="list-style-type: none"> [Format wählen]: Wählen Sie ein Datumsformat aus. [Beliebige Eingabe]: Geben Sie das Format des Datums ein (max. 20 Zeichen).
[Seiten]	Wenn das Deckblatt die Gesamtseitenzahl des Fax enthalten soll, aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen und wählen Sie dann die Anzahl der Faxseiten einschließlich Deckblatt aus.
[Kommentar]	Wenn Sie einen Kommentar für den Empfänger hinzufügen wollen, geben Sie ihn ein (max. 640 Zeichen). (Ein Zeilenumbruch wird als zwei Zeichen betrachtet.)

- 5 Öffnen Sie die Registerkarte [Ziele] und wählen Sie dann als Methode für die Angabe des Empfängers [Standard] oder [Details] aus.

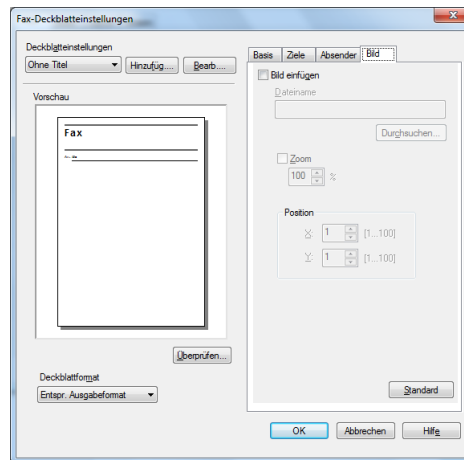


Einstellungen	Beschreibung
[Standard]	Schreibt die Standardzeichenfolge, bei der der Empfänger nicht angegeben wird, auf das Deckblatt.
[Details]	Wenn die Empfängerinformationen auf das Deckblatt geschrieben werden sollen, geben Sie einen Stil an. Um dem Empfänger einen Titel hinzuzufügen, legen Sie diesen fest, wenn Sie den Empfängernamen im Fenster [Faxübertragungs-Popup] festlegen.
[Mit zusammengefügtem Namen laden]	Geben Sie die zusammengeführten Namen der Empfänger ein, die der Liste [Empfänger] im Fenster [Faxübertragungs-Popup] hinzugefügt wurden.
[Ziele einzeln ändern]	Diese Option ändert für jeden Empfänger die Informationen auf dem Deckblatt. Geben Sie den Inhalt der Liste [Empfänger] ein, die im Fenster [Faxübertragungs-Popup] angezeigt wird. Sie können unterschiedliche Deckblätter für bis zu 100 Empfänger erstellen.
[Satzinformationen laden]	Geben Sie die Informationen ein, die Sie in den Feldern [Firma], [Abteilung], [Name] und [Fax Nr.] angegeben haben (max. 80 Zeichen für jeden Eintrag). Sie können diese Option auswählen, wenn ein Empfänger der Liste [Empfänger] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] hinzugefügt wurde. <ul style="list-style-type: none"> Wenn Sie auf [Lesen] klicken, werden die Informationen der ersten Zeile der Liste [Empfänger] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] eingetragen.

- 6 Geben Sie die Absenderinformationen auf der Registerkarte [Absender] ein (max. 80 Zeichen für jeden Eintrag).



- 7 Um ein Bild hinzuzufügen, geben Sie eine Bilddatei auf der Registerkarte [Bild] an.
- Sie können Bilder wie das Firmenlogo oder eine Karte auf dem Deckblatt anordnen. Als Format kann BMP verwendet werden.
 - Aktivieren Sie das Kontrollkästchen [Zoom], um ein Bild zu zoomen.
 - Legen Sie mit [X:] und [Y:] die Bildposition fest.



- 8 Prüfen Sie das Layout des Deckblatts.
- Klicken Sie auf [Überprüfen...], um das Layout zur Überprüfung zu vergrößern.
 - Wenn Sie auf [Hinzufüg....] klicken, wird das Deckblattbild gespeichert, so dass Sie es später durch Auswahl von [Deckblatteinstellungen] wieder abrufen können.
- 9 Klicken Sie auf [OK].

5.2 Fax zu festgelegtem Zeitpunkt senden (Timer für Senden)

Timer für Senden

Die Funktion [Timer für Senden] startet eine Übertragung automatisch zum festgelegten Zeitpunkt, sofern eine Startzeit festgelegt wurde.

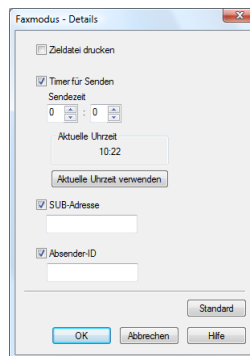
Wenn Sie die Funktion [Timer für Senden] zur Übertragung während günstiger Tarifzeiten am frühen Morgen oder spät in der Nacht verwenden, können Sie damit die Kommunikationskosten senken. Mit der Funktion [Timer für Senden] können Sie bis zu 20 Faxübertragungen reservieren.

Tipps

Wenn Sie die Funktion [Timer für Senden] verwenden, müssen Sie sicherstellen, dass die Computerzeit der Systemzeit entspricht. Wenn die festgelegte Übertragungszeit bereits verstrichen ist, wird das Fax am nächsten Tag gesendet.

Senden

- 1 Wählen Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] die Option [Einst.-Det. für Faxmodus...] aus.
Das Fenster [Faxmodus - Details] wird geöffnet.
- 2 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen [Timer für Senden] und legen Sie die [Sendezeit] fest.
→ Wenn Sie auf [Aktuelle Uhrzeit verwenden] klicken, wird die aktuelle Uhrzeit des Computers in [Sendezeit] eingetragen.



- 3 Klicken Sie auf [OK].

5.3 Vertrauliches Fax senden (Vertrauliche Übertragung)

Vertrauliche Kommunikation

Die vertrauliche Kommunikation dient zur Kommunikation mit bestimmten Personen über eine vertrauliche Empfangsbox, die eine registrierte Nummer und ein Kennwort erfordert.

Dadurch wird sichergestellt, dass die Faxübertragung mit erhöhter Sicherheit erfolgt.



Tipps

- Das Zielfaxgerät muss die F-Code-Funktion nutzen können.
- Sie müssen vorab die Registrierungsnummer der vertraulichen Empfangsbox des Empfängers und das Kennwort für den vertraulichen Faxempfang prüfen.

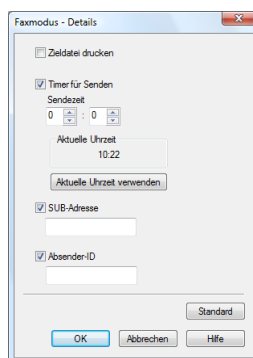
Senden

- 1 Wählen Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] die Option [Einst.-Det. für Faxmodus...] aus.
Das Fenster [Faxmodus - Details] wird geöffnet.

- 2 Geben Sie die vertrauliche Empfangsbox des Empfängers an.

→ [SUB-Adresse]: Geben Sie die Registrierungsnummer der vertraulichen Empfangsbox ein.

→ [Absender-ID]: Geben Sie das Kennwort für den vertraulichen Empfang ein.



- 3 Klicken Sie auf [OK].

5.4 Fax über eine Relaisstation senden (Relaisverteilung)

Relaisverteilung

Die Relaisverteilung verteilt ein Fax über Relaisstationen an vordefinierte Empfänger.

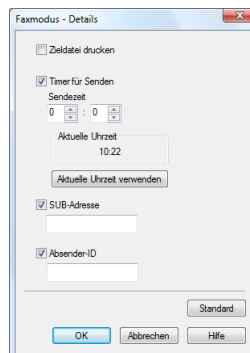
Wenn Sie Gruppen bestehend aus einer Relaisstation und anderen Zielen nach Region erstellt haben, können Sie die Gesamtkommunikationskosten im Vergleich zum Rundsenden an alle Ziele senken. Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie Faxe an viele ferne Ziele rundsenden müssen.

Tipps

- Das Zielsystem (Relaisstation) muss die F-Code-Funktion nutzen können.
- Dieses System unterstützt die Relaisverteilungsanforderung, mit der ein Fax an eine Relaisstation gesendet werden kann. Dieses System unterstützt nicht die eigentliche Relaisverteilung, d. h. dieses System kann nicht als Relaisstation genutzt werden.
- Sie müssen vorab die Registrierungsnummer des Relaisordners, der der Relaisstation zugeordnet ist, und das Kennwort für die Relaisverteilung prüfen.

Senden

- 1 Wählen Sie im Fenster [Faxübertragungs-Popup] die Option [Einst.-Det. für Faxmodus...] aus.
Das Fenster [Faxmodus - Details] wird geöffnet.
- 2 Geben Sie den Relaisordner des Empfängers an.
 - [SUB-Adresse]: Geben Sie die Registrierungsnummer des Relaisordners ein.
 - [Absender-ID]: Geben Sie das Kennwort für die Relaisverteilung ein.



- 3 Klicken Sie auf [OK].

5.5 Fax mit Authentifizierungsinformationen senden

Fax mit aktivierter Authentifizierung senden

Wenn Sie ein PC-Fax in einer Umgebung senden, in der die Benutzerauthentifizierung oder Volumenverfolgung aktiviert ist, senden Sie Authentifizierungsinformationen (Benutzername und Kennwort) an dieses System. Dadurch wird beschränkt, welche Benutzer PC-Fax-Übertragungen über dieses System durchführen dürfen, und die unautorisierte Nutzung durch Dritte wird verhindert.

Wenn dieses System einen Sendejob von einem Benutzer empfängt, der nicht berechtigt ist, dieses System zu nutzen, oder wenn es einen Sendejob ohne Authentifizierungsinformationen empfängt, verwirft das System diese Jobs automatisch.



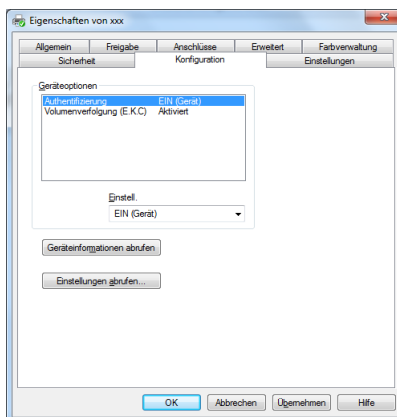
Tipps

Ein Sendejob ohne Authentifizierungsinformationen ist ein Job, für den die Benutzerauthentifizierung oder Volumenverfolgung auf der Registerkarte [Konfiguration] im Fenster [Eigenschaften] des Faxtreibers nicht korrekt eingerichtet wurde.

Erforderliche Vorgänge für die Nutzung dieser Funktion

Öffnen Sie die Registerkarte [Konfiguration] des Faxtreibers und stellen Sie sicher, dass die Benutzerauthentifizierung oder Volumenverfolgung korrekt eingerichtet wurde.

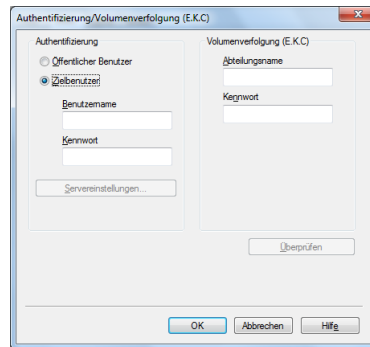
- 1 Öffnen Sie das Fenster [Eigenschaften] des Faxtreibers.
 - Informationen zum Anzeigen des Fensters [Eigenschaften] finden Sie auf Seite 6-3.
- 2 Vergewissern Sie sich in [Geräteoptionen] auf der Registerkarte [Konfiguration], dass die Einstellungen für die Benutzerauthentifizierung/Volumenverfolgung für Ihre Betriebsumgebung korrekt konfiguriert sind.
 - Wenn sie nicht korrekt konfiguriert sind, wählen Sie [Authentifizierung] oder [Volumenverfolgung (E.K.C)] aus der Liste aus und ändern Sie dann die entsprechende Einstellung in [Einstell.].



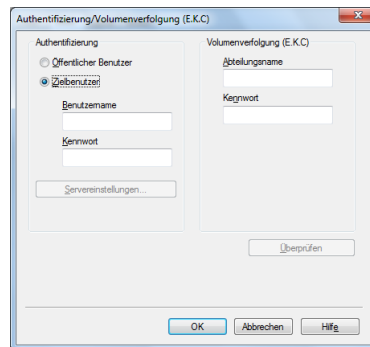
- 3 Klicken Sie auf [OK].

Senden

- 1 Klicken Sie auf der Registerkarte [Basis] auf [Authent./Volumenverfolgung...]
- 2 Wenn die Benutzerauthentifizierung aktiviert ist, wählen Sie [Zielbenutzer] aus und geben Sie dann den Benutzernamen und das Kennwort ein.
 - Wenn der Zugriff auf dieses System für öffentliche Benutzer (nicht registrierte Benutzer) aktiviert ist, können Sie [Öffentlicher Benutzer] auswählen und ein Fax senden, ohne einen Benutzernamen und ein Kennwort eingeben zu müssen.
 - Wenn ein externer Authentifizierungsserver verwendet wird, klicken Sie auf [Servereinstellungen...] und wählen Sie den Authentifizierungsserver aus.



- 3 Wenn die Volumenverfolgung aktiviert ist, geben Sie den Abteilungsnamen und das Kennwort ein.



- 4 Klicken Sie auf [OK].
 - Wenn die Kommunikation zu diesem System hergestellt wurde, können Sie auf [Überprüfen] klicken, um die eingegebenen Authentifizierungsinformationen zu überprüfen. Außerdem können Sie die Authentifizierungsinformationen vor dem Druck auf Fehler prüfen.
- 5 Senden Sie ein Fax.

Wenn die Authentifizierungsinformationen korrekt sind, wird das Fax gesendet.



Faxtreibereinstellungen

6 Faxtreibereinstellungen

6.1 Fenster [Eigenschaften] des Faxtreibers

Fenster [Eigenschaften] anzeigen

Der Faxtreiber verfügt über zwei Fenster zum Konfigurieren von Einstellungen: das Fenster [Eigenschaften] und das Fenster [Druckeinstellungen]. In diesem Abschnitt wird das Fenster [Eigenschaften] beschrieben.

Im Fenster [Eigenschaften] können Sie die Einstellung für die Sonderzubehörumgebung dieses Systems oder für Windows-Funktionen konfigurieren.

Führen Sie folgende Schritte aus, um das Fenster [Eigenschaften] zu öffnen:

1 Öffnen Sie das Druckerfenster.

- Unter Windows 8 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Startfenster und klicken Sie dann auf [Alle Apps] - [Systemsteuerung] - [Hardware und Sound] - [Geräte und Drucker anzeigen].
- Unter Windows Server 2012 öffnen Sie das Startfenster und klicken Sie dann auf [Systemsteuerung] - [Hardware] - [Geräte und Drucker anzeigen].
- Unter Windows 7/Server 2008 R2 öffnen Sie das Startmenü und klicken Sie dann auf [Geräte und Drucker].
Wenn Geräte und Drucker nicht angezeigt wird, wählen Sie [Systemsteuerung] - [Hardware und Sound] aus und klicken Sie auf [Geräte und Drucker anzeigen].
- Unter Windows Vista/Server 2008 klicken Sie auf das Startmenü und wählen Sie [Systemsteuerung] - [Hardware und Sound] - [Drucker] aus.
Wenn die [Systemsteuerung] in der klassischen Ansicht dargestellt wird, doppelklicken Sie auf [Drucker].
- Unter Windows XP/Server 2003 klicken Sie auf das Startmenü und wählen Sie [Drucker und Faxgeräte] aus.
Wenn [Drucker und Faxgeräte] nicht angezeigt wird, wählen Sie [Systemsteuerung] - [Drucker und andere Hardware] - [Drucker und Faxgeräte] im Startmenü aus. Wenn die [Systemsteuerung] in der klassischen Ansicht dargestellt wird, doppelklicken Sie auf [Drucker].

2 Öffnen Sie die Druckereigenschaften.

- Unter Windows 7/8/Server 2008 R2/Server 2012 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des installierten Druckers und klicken Sie dann in [Druckereigenschaften] auf den angezeigten Druckernamen.
- Unter Windows XP/Vista/Server 2003/Server 2008 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des installierten Druckers und anschließend auf [Eigenschaften].

Das Fenster [Eigenschaften] wird angezeigt.

Vom Windows bereitgestellte Registerkarten

Die Registerkarten [Allgemein], [Freigabe], [Port], [Erweitert], [Farbverwaltung] und [Sicherheit] werden von Windows bereitgestellt.

Sie können eine Testseite drucken, die Druckerfreigabe konfigurieren, Druckeranschlüsse konfigurieren usw. Ausführliche Informationen finden Sie in den Windows-Handbüchern.

6.2 Auf der Registerkarte [Konfiguration] verfügbare Bedienvorgänge

Auf der Registerkarte [Konfiguration] können Sie angeben, wie die Informationen zum am System montierten Sonderzubehör und Informationen zu diesem System im Faxtreiber abgerufen werden sollen.

Einstellungen	Beschreibung
[Geräteoptionen]	Hier werden der Modellname, das am System montierte Sonderzubehör und die Authentifizierungseinstellungen dieses Systems angezeigt. Wenn die Einstellungen nicht von diesem System bezogen werden können, müssen Sie die Einstellungen manuell ändern. Wählen Sie das zu ändernde Element aus der Liste aus und geben Sie einen Wert in [Einstell.] an.
[Geräteinformationen abrufen]	Hier können Sie über eine Verbindung zum System Informationen dazu beziehen, welches Sonderzubehör am System montiert ist. Geben Sie in [Einstellungen abrufen...] die Methode für den Bezug von Informationen zu diesem System an.
[Einstellungen abrufen...]	Konfigurieren Sie die Einstellungen für den Bezug von Informationen zu diesem System.
[Auto]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die Informationen zu diesem System automatisch zu beziehen.
[Zieleinstellungen]	Legen Sie die Kommunikationsmethode für den Bezug von Informationen von diesem System fest. <ul style="list-style-type: none"> [Gerät am Druckeranschluss]: Informationen werden über den auf der Registerkarte [Anschluss] des Faxtreibers festgelegten Druckeranschluss bezogen. [IP-Adresse oder Druckernamen angeben]: Informationen werden über eine Verbindung zu dem Gerät mit der eingegebenen IP-Adresse oder dem eingegebenen Druckernamen bezogen.



Tipps

- Wenn [Auto] in [Einstellungen abrufen...] aktiviert ist und der Computer keine Verbindung zu diesem System herstellen kann, braucht er lang, um das Fenster [Eigenschaften] oder das [Druckeinstellungen] anzuzeigen.
- Wenn Sie das System von einem Computer unter Windows XP/Server 2003 über eine USB-Verbindung verwenden, kann [Geräteinformationen abrufen] nicht verwendet werden.

6.3 Auf der Registerkarte [Einstellungen] verfügbare Bedienvorgänge

Auf der Registerkarte [Einstellungen] können Sie die Standardeinstellungen für die Anzeige von Bestätigungsmeldungen sowie für das Fenster zur Eingabe der Authentifizierungsinformationen ändern.

Einstellungen	Beschreibung
[Einschränkungs-Mitteilung anzeigen]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um eine Meldung anzuzeigen, dass Sie Faxtreiberfunktionen ausgewählt haben, die nicht zusammen verwendet werden können.
[Authentifizierungseinst. vor Druck prüfen]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die Schaltfläche [Überprüfen] im Dialogfeld [Authentifizierung/Volumenverfolgung (E.K.C)] zu aktivieren.
[Authentifiz.-Dialogfeld beim Druck öffnen]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um das Dialogfeld [Authentifizierung/Volumenverfolgung (E.K.C)] beim Drucken anzuzeigen. Diese Option erinnert den Benutzer daran, den Benutzernamen und das Kennwort einzugeben.
[Manuell eingegebene Faxnr. Bestätigen]	Wenn Sie die [Fax Nr.] im Fenster [Faxübertragungs-Popup] manuell eingeben und auf [Zu Empfängern zufügen] klicken, aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, damit das Fenster geöffnet wird, in dem die Faxnummer zur Bestätigung erneut eingegeben werden muss. Auf diese Weise kann verhindert werden, dass ein Fax an die falsche Adresse gesendet wird.

6.4 Fenster [Druckeinstellungen] des Faxtreibers

Fenster [Druckeinstellungen] anzeigen

Der Faxtreiber verfügt über zwei Fenster zum Konfigurieren von Einstellungen: das Fenster [Eigenschaften] und das Fenster [Druckeinstellungen]. In diesem Abschnitt wird das Fenster [Druckeinstellungen] beschrieben.

Das Fenster [Druckeinstellungen] enthält mehrere Registerkarten, auf denen verwandte Funktionen gruppiert sind, über die Sie die speziellen Druckfunktionen dieses Systems konfigurieren können. Führen Sie folgende Schritte aus, um das Fenster [Druckeinstellungen] zu öffnen:

1 Öffnen Sie das Druckerfenster.

- Unter Windows 8 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Startfenster und klicken Sie dann auf [Alle Apps] - [Systemsteuerung] - [Hardware und Sound] - [Geräte und Drucker anzeigen].
- Unter Windows Server 2012 öffnen Sie das Startfenster und klicken Sie dann auf [Systemsteuerung] - [Hardware] - [Geräte und Drucker anzeigen].
- Unter Windows 7/Server 2008 R2 öffnen Sie das Startmenü und klicken Sie dann auf [Geräte und Drucker].
Wenn Geräte und Drucker nicht angezeigt wird, wählen Sie [Systemsteuerung] - [Hardware und Sound] aus und klicken Sie auf [Geräte und Drucker anzeigen].
- Unter Windows Vista/Server 2008 klicken Sie auf das Startmenü und wählen Sie [Systemsteuerung] - [Hardware und Sound] - [Drucker] aus.
Wenn die [Systemsteuerung] in der klassischen Ansicht dargestellt wird, doppelklicken Sie auf [Drucker].
- Unter Windows XP/Server 2003 klicken Sie auf das Startmenü und wählen Sie [Drucker und Faxgeräte] aus.
Wenn [Drucker und Faxgeräte] nicht angezeigt wird, wählen Sie [Systemsteuerung] - [Drucker und andere Hardware] - [Drucker und Faxgeräte] im Startmenü aus. Wenn die [Systemsteuerung] in der klassischen Ansicht dargestellt wird, doppelklicken Sie auf [Drucker].

2 Öffnen Sie [Druckeinstellungen].

- Unter Windows 7/8/Server 2008 R2/Server 2012 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des installierten Druckers und klicken Sie dann in [Druckeinstellungen] auf den angezeigten Druckernamen.
- Unter Windows XP/Vista/Server 2003/Server 2008 klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des installierten Druckers und anschließend auf [Druckeinstellungen...].

Das Fenster [Druckeinstellungen] wird geöffnet.

Die hier geänderten Druckeinstellungen werden als Standardwerte registriert. Wenn Sie bei der PC-Fax-Übertragung aus der Anwendungssoftware die Einstellungen vorübergehend ändern wollen, klicken Sie auf [Eigenschaften] (oder [Erweitert]) im Fenster [Drucken], um das Fenster [Druckeinstellungen] zu öffnen.

Auf allen Registerkarten enthaltene Elemente

Im Folgenden werden die auf allen Registerkarten verwendeten Einstellungen und Schaltflächen erläutert.

Einstellungen	Beschreibung
[Favoriteneinstellung]	Sie können die aktuellen Druckeinstellungen als Favorit registrieren und diese bei der Faxübertragung abrufen. Ausführliche Informationen zu [Favoriteneinstellung] finden Sie auf Seite 4-8.
Anzeige	Zeigt das Muster des Seitenlayouts mit den aktuellen Einstellungen an, so dass Sie das Faxbild überprüfen können.
[Druckerinfos]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Web Connection zu starten und die Druckerinformationen zu überprüfen. Diese Schaltfläche steht nur zur Verfügung, wenn der Computer mit diesem System kommunizieren kann.
[OK]	Wendet die an den Einstellungen vorgenommenen Änderungen an und schließt das Einstellungsfenster.
[Abbrechen]	Verwirft die aktuellen Änderungen und schließt das Einstellungsfenster.
[Hilfe]	Zeigt die Hilfe für die einzelnen Elemente im Fenster an.
[Standard]	Setzt die Einstellungen auf die Standardwerte zurück.

6.5 Auf der Registerkarte [FAX] verfügbare Bedienvorgänge

Auf der Registerkarte [FAX] können diverse Optionen für die Faxübertragung festgelegt werden.

Einstellungen	Beschreibung
[Auflösung]	Geben Sie an, mit welcher Auflösung das Fax gesendet werden soll. Bei einer hohen Auflösung werden sehr viele Daten gescannt und die Übertragungszeit verlängert sich.
[Zielfax drucken]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um ein Fax zu senden und es gleichzeitig auszudrucken. Sie können diese Option auch in [Einst.-Det. für Faxmodus...] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] einstellen.
[Timer für Senden]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um den Zeitpunkt für die Faxübertragung festzulegen. Das Fax wird automatisch zum angegebenen Zeitpunkt gesendet. <ul style="list-style-type: none"> [Aktuelle Uhrzeit verwenden]: Trägt die aktuelle Uhrzeit des Computers in [Sendezeit] ein. Sie können diese Option auch in [Einst.-Det. für Faxmodus...] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] einstellen.
[SUB-Adresse]	Wenn Sie die F-Code-Übertragungsfunktion verwenden, geben Sie die Registrierungsnummer des Empfängerordners ein (max. 20 Ziffern). Sie können diese Option auch in [Einst.-Det. für Faxmodus...] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] einstellen.
[Absender-ID]	Wenn Sie die F-Code-Übertragungsfunktion verwenden, geben Sie das Kennwort des Empfängerordners ein (max. 20 Ziffern, einschließlich und *). Sie können diese Option auch in [Einst.-Det. für Faxmodus...] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] einstellen.
[Deckblatt]	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um dem Fax beim Senden ein Deckblatt hinzuzufügen. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Einstell.], um die Einstellungen zum Deckblatt einzurichten. Sie können diese Option auch in [Deckblatt] des Fensters [Faxübertragungs-Popup] einstellen.
[Telefonbuch...]	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Telefonbücher zu bearbeiten. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4-9.

Tipps

Wenn Sie die Timerübertragung verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Computerzeit der Systemzeit entspricht. Wenn in der Systemzeit der angegebene Sendezeitpunkt bereits verstrichen ist, wird das Fax am nächsten Tag gesendet.

6.6 Auf der Registerkarte [Basis] verfügbare Bedienvorgänge

Auf der Registerkarte [Basis] können Sie die Originalausrichtung und das Papierformat festlegen. Wenn auf diesem System Benutzerauthentifizierung oder Volumenverfolgung aktiviert ist, geben Sie die Authentifizierungsinformationen an.

Einstellungen	Beschreibung
[Originalausrichtung]	Geben Sie die Ausrichtung des in der Anwendungssoftware erstellten Originals an. Wenn die Einstellung des Faxtreibers von der Einstellung in der Anwendungssoftware abweicht, korrigieren Sie die Einstellung.
[Originalformat]	Wählen Sie das Format des in der Anwendungssoftware erstellten Originals aus. Wenn die Einstellung des Faxtreibers von der Einstellung in der Anwendungssoftware abweicht, korrigieren Sie die Einstellung. Bei einem Original mit einem benutzerdefinierten Format wählen Sie [Bdf. Format] aus und geben Sie dessen Länge und Breite an.
[Papierformat]	Wählen Sie das Faxpapierformat für die Übertragung aus. Wenn das Format des Papiers vom Originalformat abweicht und [Zoom] auf [Auto] gesetzt ist, wird das Original entsprechend dem ausgewählten Papierformat vergrößert oder verkleinert gesendet.
[Zoom]	Geben Sie an, wie das Druckbild vergrößert oder verkleinert werden soll. <ul style="list-style-type: none"> [Auto]: Das Bild wird entsprechend dem Format des in [Papierformat] angegebenen Papiers vergrößert oder verkleinert. [Manuell]: Das Bild wird um den angegebenen Faktor (40 bis 400%) vergrößert bzw. verkleinert.
[Authent./ Volumenverfolgung...]	Wenn Benutzerauthentifizierung oder Volumenverfolgung verwendet wird, geben Sie den Benutzernamen oder den Abteilungsnamen und das Kennwort ein. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 5-9.



Tipps

Ein Original mit einem benutzerdefinierten Format kann entsprechend den Spezifikationen auf dem Zielsystem verkleinert und auf A4-Standardpapier gedruckt werden.

6.7 Auf der Registerkarte [Layout] verfügbare Bedienvorgänge

Auf der Registerkarte [Layout] können Sie Layout-Einstellungen für die Faxübertragung konfigurieren.

Einstellungen	Beschreibung
[Kombination]	<p>Geben Sie an, wie die Originalseiten auf Blättern kombiniert werden sollen.</p> <ul style="list-style-type: none">• [2 in 1] / [4 in 1]: Mehrere Seiten werden zur Übertragung verkleinert auf derselben Seite eines Blatts angeordnet. Wenn Sie z. B. [4 in 1] auswählen, werden zur Übertragung jeweils vier Seiten verkleinert auf einer Blattseite angeordnet. <p>Klicken Sie ggf. auf [Kombinationsdetails...], um detaillierte Einstellungen für die Seitenkombination festzulegen.</p> <ul style="list-style-type: none">• [Kombination]: Wählen Sie die Seitenkombination aus.• [Layout-Reihenfolge]: Wenn Sie N in 1 in [Kombination] ausgewählt haben, wählen Sie die Seitenreihenfolge für das Layout aus.• [Seitenrand]: Wenn Sie N in 1 in [Kombination] ausgewählt haben, aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, wenn zwischen den Seiten Rahmenlinien gezeichnet werden sollen. Wählen Sie außerdem den Typ für die Rahmenlinien aus.

6.8 Auf der Registerkarte [Version] verfügbare Bedienvorgänge

Auf der Registerkarte [Version] können Sie die Version des Faxtreibers überprüfen.



Faxtreiber deinstallieren

7 Faxtreiber deinstallieren

Mit dem Löschmodprogramm deinstallieren

Wenn Sie den Faxtreiber mit dem Installationsprogramm installiert haben, wurde die Funktion zur Faxtreiberdeinstallation zum Treiber hinzugefügt.

- ✓ Zur Durchführung dieser Aufgabe sind Administratorrechte erforderlich.

- 1 Starten Sie das Löschmodprogramm.
 - Klicken Sie im Startmenü auf [Alle Programme] (oder [Programme]) - [MFP-Printer Utility] - Modellname_dieses_Systems - [Druckertreiber deinstallieren].
 - Unter Windows 8 klicken Sie mit der rechten Maustaste in das Startfenster, wählen Sie [Alle Apps] - [Systemsteuerung] - [Programme] aus und klicken Sie dann auf [Programm deinstallieren]. Doppelklicken Sie in der Liste auf den Treiber, der deinstalliert werden soll.
 - Unter Windows Server 2012 öffnen Sie das Startfenster und klicken Sie dann auf [Systemsteuerung] - [Programme] - [Programm deinstallieren]. Doppelklicken Sie in der Liste auf den Treiber, der deinstalliert werden soll.
- 2 Wählen Sie den Faxtreiber aus, der deinstalliert werden soll, und klicken Sie dann auf [Deinstallieren].
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 3 Wenn Sie aufgefordert werden, den Computer neu zu starten, klicken Sie auf [OK].
Die Deinstallation des Faxtreibers ist hiermit abgeschlossen.

Mit dem Installationsprogramm deinstallieren

Wenn Sie den Treiber mit dem Installationsprogramm installiert, haben können Sie ihn damit auch wieder deinstallieren.

- ✓ Zur Durchführung dieser Aufgabe sind Administratorrechte erforderlich.
- 1 Legen Sie die CD/DVD-ROM mit dem Druckertreiber in das CD/DVD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
 - Vergewissern Sie sich, dass das Installationsprogramm gestartet wird, und fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
 - Wenn das Installationsprogramm nicht gestartet wird, öffnen Sie den Druckertreiberordner auf der CD/DVD-ROM, doppelklicken Sie auf [Setup.exe] und fahren Sie mit Schritt 3 fort.
 - 2 Klicken Sie auf [Drucker/FAX].
Das Installationsprogramm für den Druckertreiber wird gestartet.
 - 3 Klicken Sie im Fenster mit der Lizenzvereinbarung auf die Zustimmungsschaltfläche.
 - 4 Lesen Sie die Inhalte im [Readme]-Fenster und klicken Sie auf [Weiter].
 - 5 Wählen Sie [Druckertreiber deinstallieren] aus und klicken Sie dann auf [Weiter].
 - 6 Wählen Sie den Faxtreiber aus, der deinstalliert werden soll, und klicken Sie dann auf [Deinstallieren].
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - 7 Wenn Sie aufgefordert werden, den Computer neu zu starten, klicken Sie auf [OK].
Die Deinstallation des Faxtreibers ist hiermit abgeschlossen.

8

Index

8 Index

A

Adressbuch 4-6

B

Benutzerauthentifizierung 5-9

D

Deckblatt 5-3

Druckeinstellungen 6-6

E

ECM 4-4

Eigenschaften 6-3

F

Favorit 4-8

Faxnummer 4-4

Faxtreiber

Deinstallieren 7-3

Einstellungen 6-3

Grundeinstellungen (Netzwerkanschluss) 2-8

Grundeinstellungen (USB-Anschluss) 3-7

Installieren (Netzwerkverbindung) 2-6

Installieren (USB-Anschluss) 3-4

Systemumgebung 1-4

F-Code-Übertragung 4-7, 5-7, 5-8

P

PC-Fax-Übertragung

Senden 4-3

Überblick 1-3

R

Relaisverteilung 5-8

T

Telefonbuch 4-5, 4-9

Bearbeiten 4-12

Gruppe 4-13

Ordner 4-13

Registrieren 4-9

Suchen 4-11

Timer für Senden 4-7, 5-6

V

V.34 4-4

Vertrauliche Kommunikation 5-7

Volumenverfolgung 5-9

Vorbereitung

Netzwerkanschluss 2-3

USB-Anschluss 3-3

**RICHTLINIE 2002/96/CE FÜR DIE BEHANDLUNG, SAMMLUNG,
WIEDERVERWERTUNG UND ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK
ALTGERÄTEN UND DEREN BESTANDTEILE**

INFORMATIONEN

1. FÜR DIE LÄNDER DER EUROPÄISCHEN UNION (EG)

UM UNSERE GERÄTE ORDNUNGSGEMÄß ZU ENTSORGEN, KÖNNEN SIE:



Erbauer
Ge

2 2

2. FÜR DIE ANDEREN LÄNDER (NICHT-EG-STAATEN)

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' del COSTRUTTORE secondo ISO/IEC 17050***MANUFACTURER'S CE DECLARATION of CONFORMITY according to ISO/IEC 17050***OLIVETTI S.p.A****Via Jervis, 77 - IVREA (TO) - ITALY****Dichiara sotto la sua responsabilit  che i prodotti:***Declares under its sole responsibility that the products:*

Categoria generale:	Apparecchiature per la Tecnologia dell' Informazione
Equipment category:	Information Technology Equipment
Tipo di apparecchiatura:	Copiatrice Laser digitale Multifunzionale
Product type:	Multifunctional Digital Laser Copier
Modello/Product name:	d-Color MF3800, d-Color MF3300
Opzioni/Options:	PF-P13, DK-P03, MK-738, FS-P03, WT-P02, FK-512, AU-201, MK-P02, EK-P01, KP-101

sono CONFORMI alla Direttiva 1999/5/CE del 9 marzo 1999*are in compliance with directive 99/5/EC dated 9th march 1999***e soddisfano i requisiti essenziali di Compatibilit  Elettromagnetica, Consumo Energetico e Sicurezza previsti dalle Direttive:***and fulfill the essential requirements of Electromagnetic Compatibility, Electrical Power Consumption and Electrical Safety as prescribed by the Directives:***2004/108/CE del 15 Dicembre 2004 (EMC) - 2004/108/EC dated 15th December 2004****2009/125/CE del 21 Ottobre 2009 (ErP) - 2009/125/EC dated 21st October 2009****2006/95/CE del 12 Dicembre 2006 (LVD) - 2006/95/EC dated 12th December 2006****2011/65/UE del 8 Giugno 2011 (RoHS) - 2011/65/EU dated 8th June 2011****in quanto progettati e costruiti in conformit  alle seguenti Norme Armonizzate:***since designed and manufactured in compliance with the following European Harmonized Standards:***EN 55022:2010** (Limits and methods of measurements of radio interference characteristics of Information Technology Equipment) / Class B**EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009** (Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase))**EN 61000-3-3:2008** (Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16A)**EN 55024:2010** (Electromagnetic Compatibility - Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement)**EN 62311:2008** (Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz))**EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011** (Safety of Information Technology Equipment, including electrical business equipment)**EN 60825-1:2007** (Radiation Safety of laser products, equipment classification, requirements and user's guide)**EN 50581:2012** (Technical documentation for the assessment of electrical and electro electronic products with respect to the restriction of hazardous substances)**ES 203 021-1:V2.1.1, ES 203 021-2:V2.1.2, ES 203 021-3:V2.1.2** (Referred Voluntary Requirements)**EG 201 120:V1.1.1, EG 201 121:V1.1.3** (Referred Voluntary Requirements)**1275/2008/EC****La conformit  ai suddetti requisiti essenziali viene attestata mediante l'apposizione della Marcatura CE sul prodotto.***Compliance with the above mentioned essential requirements is shown by affixing the CE marking on the product.*

Ivrea, 4 Dicembre 2013

Ivrea, 4th December 2013
Walter Fontani
Quality Director
Olivetti S.p.A.

Note: 1) La Marcatura CE   stata apposta nel 2013

Notes: 1) CE Marking has been affixed in 2013

2) Il Sistema della Qualit    conforme alle norme serie UNI EN ISO 9000.

2) The Quality System is in compliance with the UNI EN ISO 9000 series of Standards